



Gohrisch ist das Siegerdorf im Wettbewerb „Unser Dorf hat Zukunft“

Am 21.06.2022 fand der Dorfwettbewerb mit der Siegerehrung seinen feierlichen Abschluss, nachdem in den vergangenen Wochen die Jurymitglieder bestaunt hatten, was alles bereits geschaffen wurde und wie viele Helfer sich vor Ort engagieren.

Letztendlich ging der **Kurort Gohrisch als Sieger** hervor, der vor allem durch eine große Geschlossenheit der vier Ortsteile Cunnersdorf, Gohrisch, Kleinhennersdorf und Papstdorf überzeugte. Mit dem festen Willen für Veränderung und etwas für den Ort zu tun, hat sich die AG Tourismus gegründet. Beflügelt durch die Dorfwerkstätten hat das Engagement an Fahrt aufgenommen, was überall spürbar war.

Den **zweiten Platz** belegte **Obercarsdorf**. Dieser Ort punktete mit seinem großen Entwicklungspotenzial. Die Akteure haben es verstanden, ihre Stärken und Chancen für neue Vorhaben zu nutzen. Obercarsdorf zeichnet sich besonders durch seine Baugestaltung und Siedlungsentwicklung sowie die Grüngestaltung aus.

Einen **Sonderpreis** erhielt in diesem Wettbewerb **Hirschbach**. Dieser Ort war für die Jury der „Sieger der Herzen“. Er war unter sehr schwierigen Voraussetzungen an den Start gegangen, da sich der Vereinsvorstand kurz vor dem Wettbewerb zurückgezogen hatte. Dennoch wurde viel auf die Beine gestellt und



Der Kurort Gohrisch mit seinen Ortsteilen Cunnersdorf, Gohrisch, Kleinhennersdorf und Papstdorf konnte diesmal den Dorfwettbewerb für sich entscheiden.

der aufrichtige Wunsch nach Veränderung zum Wohle des Ortes war überall präsent. Ein wichtiger Anfang ist jetzt gemacht.

Allen Preisträgern herzlichen Glückwunsch!

In allen Dörfern hat das Thema Corona eine große Rolle gespielt, denn ein ehrenamtliches Leben war durch die angeordneten Kontaktbeschränkungen weitestgehend zum Erliegen gekommen. „Unter diesen Umständen das Ehrenamt am Laufen zu halten, ist schwer und dann noch neue Vorhaben anzuschieben, umso mehr. Daher mein größter Respekt an Sie alle, dass Sie sich dennoch für eine Teilnahme an dem Dorfwettbewerb entschieden haben“, honorierte Landrat Michael Geisler in seiner Ansprache das Engagement der Dörfer.

Auch im Wettbewerb wurde vieles digital umgesetzt.

So stellten sich die Orte zu Beginn des Rundganges zumeist durch eine Power-Point-Präsentation vor. Hier gab es etliche originelle und kreative Beispiele. Und dennoch: der persönliche Austausch untereinander ist durch nichts zu ersetzen. Auch das haben die Dorfrundgänge deutlich gezeigt.

„Mit Ihrem Engagement tragen Sie zur nachhaltigen Entwicklung Ihrer Orte und der gesamten Region bei und Sie nehmen aktiven Einfluss auf die Verbesserung der Lebensqualität in Ihrem Dorf, dafür danke ich Ihnen“, gratulierte der Landrat den Preisträgern und würdigte gleichzeitig die Leistung aller teilnehmenden Orte. Er dankte auch den Bürgermeistern, „die sich die Zeit genommen haben und bei den Dorfrundgängen der Jury für Fragen zur Verfügung standen. Das zeugt von einer guten Zusammenarbeit und ist eine Wertschätzung für das Ehrenamt im Ort.“

Ein besonderes Dankeschön geht auch an die Jurymitglieder, die sich mit hoher Fachkompetenz in die Bewertung eingebracht haben.

Für Gohrisch und Obercarsdorf heißt es jetzt sich auf den Landeswettbewerb vorzubereiten und dabei noch eine Schippe draufzulegen. Als Sieger sowie Zweitplatzierte haben sie sich dafür qualifiziert und treten im Herbst mit den 19 besten Dörfern aus den Kreiswettbewerben in den Wettstreit. Dafür alles Gute!

Der nächste Kreiswettbewerb startet im Jahr 2024. Hier sind wieder alle Dörfer des Landkreises aufgerufen sich zu beteiligen und zu zeigen, welche Projekte umgesetzt wurden und welche neuen Ideen bereits wieder reifen.

Der Wettbewerb wurde von der Ostsächsischen Sparkasse Dresden finanziell unterstützt.

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger,

Sie haben gewählt. Mit Ihrer Stimme konnten Sie beeinflussen, wer künftig die Geschicke in Ihrer Stadt, Ihrer Gemeinde und im Landkreis lenken und leiten wird. Ich möchte an dieser Stelle allen danken, die von ihrem Wahlrecht Gebrauch gemacht haben.

Dass die Landrats- und Bürgermeisterwahlen am 12.06.2022 reibungslos und gut organisiert durchgeführt werden konnten, dafür haben die vielen ehrenamtlichen Wahlhelfer gesorgt. Auch ihnen ein großes Dankeschön!

Einige Bürgermeister haben sich dieses Jahr nicht mehr zur Wahl gestellt. Für die gute Zusammenarbeit möchte ich mich auch bei ihnen bedanken. Mit einigen verband mich eine jahrzehntelange gemeinsame Arbeit für die Bürger in unserem Landkreis und ich wünsche ihnen für die Zukunft alles Gute.

Ebenso gratuliere ich allen neu gewählten Oberbürgermeistern und Bürgermeistern herzlich. Ich wünsche ihnen viel Erfolg sowie eine gute, vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem Landratsamt. Ich erhoffe mir sowohl neue Impulse zu erhalten, als auch Bewährtes nicht aus dem Blick zu verlieren. Für die Gemeinden, in denen ein zweiter Wahlgang notwendig ist, bitte ich die Bürger, auch am 03.07.2022 zur Wahl zu gehen und eine gute Wahlentscheidung für ihre Heimat zu treffen.

Es erfüllt mich mit großer Dankbarkeit, dass Sie mit deutlicher Mehrheit meiner Person als Ihrem alten und neuen Landrat Ihre Stimme gegeben haben. Vielen Dank für Ihr Vertrauen. Seien Sie versichert, dass ich meine Kraft im Sinne einer weiteren guten Entwicklung des gesamten Landkreises einsetzen werde, darauf freue ich mich.

Ihr Landrat
 Michael Geisler

Der nächste Landkreisbote erscheint am 16.07.2022.

Landkreisrückblicke

31.05.2022 Unternehmerstammtisch WIN, Wirtschaftsinitiative „Sächsische Schweiz“ e. V.

Bei einem Besuch des Unternehmerstammtisches WIN der Wirtschaftsinitiative „Sächsische Schweiz“ e. V. in Neustadt in Sachsen tauschte sich Landrat Michael Geisler über die aktuelle Situation der Wirtschaft in der Region aus. In den Gesprächen ging es auch um die vielfältigen Angebote zur Fachkräfte-



gewinnung, die über die Wirtschaftsförderung organisiert werden. Talentparcours, Aktion „On Tour!“ oder aber auch „Schau rein!“ sind speziell auf die Vernetzung mit Fachkräften und zukünftigen Mitarbeitern ausgerichtet und werden sowohl von den Unternehmen als auch vom Nachwuchs und

den Fachkräften sehr gut angenommen. Im weiteren Verlauf wurde das Interkommunale Entwicklungskonzept der Städte Hohnstein, Neustadt in Sachsen, Sebnitz und Stolpen und das Unternehmensnachfolgeprojekt PULS Handwerk der Kreishandwerkerschaft Südsachsen vorgestellt.

01.06.2022 Neuer Rüstwagen für die Freiwillige Feuerwehr Heidenau

Im Beisein von Bürgermeister Jürgen Opitz, Vertretern des Heidenauer Stadtrates sowie Landrat Michael Geisler wurde der neue Rüstwagen der Freiwilligen Feuerwehr Heidenau am 01.06.2022 durch Wehrleiter René Pelzer in Dienst gestellt. Damit hat der bisher eingesetzte Rüstwagen von 1998 einen würdigen Nachfolger erhalten, der zukünftig den Kameraden als Katastrophenschutzfahrzeug zur Verfügung stehen wird. Der neue Rüstwagen vom Typ SCANIA

P 320 wurde gemeinsam mit vier weiteren baugleichen Rüstwagen durch den Freistaat Sachsen beschafft und anschließend an fünf Landkreise übergeben. „Die Erfahrung zeigt, dass wir in unserem Landkreis immer auf schwierige Einsätze oder gar Katastrophenlagen vorbereitet sein müssen. Ich übergebe den neuen Rüstwagen in der Hoffnung, dass die Kameraden ihn selten wirklich einsetzen müssen“, erklärt Landrat Geisler.



05.06.2022 25 Jahre Wildpark Geising



Landrat Michael Geisler war der Einladung des Wildparkleiters Frank Gössel zur Jubiläumsfeier gern gefolgt und hatte auch eine gute Nachricht im Gepäck: Für die Neugestaltung zweier Spielplätze und Ergänzung von Lerntafeln entlang der Wege im Wildpark werden Förder-

mittel nach der Richtlinie LEADER/2014 in Höhe von rund 60.000 Euro in Aussicht gestellt. Insgesamt werden rund 75.000 Euro investiert, rund 15.000 Euro steuert die Stadt Altenberg bei. Die Bearbeitung des entsprechenden Antrages der Stadt Altenberg befindet sich in der

Endphase, sodass bereits Ende Juni 2022 mit der Übergabe des Zuwendungsbescheides gerechnet werden kann. Jährlich kommen mittlerweile rund 71.000 Besucher hierher, vorwiegend Familien mit Kindern, davon rund 20 Prozent aus dem Nachbarland Tschechien.

07.06.2022 Landrat im Gespräch mit Geschäftsführung und Vorstand des Kreissportbundes

Am Dienstag, dem 07.06.2022, traf sich Landrat Michael Geisler an seinem Tisch zu einem Arbeitsgespräch mit der neuen Geschäftsführerin des Kreissportbundes, Natascha Hofmann, sowie dem neu gewählten Präsidenten, Julian Schiebe, und weiteren Mitgliedern des Vorstandes des Sportvereins und wünschte für die künftige Zusammenarbeit alles Gute. Gleichzei-

tig verlieh er seiner Hoffnung Ausdruck, „mit modernen Ideen und jugendlich frischem Engagement für neuen Schwung im Kreissportbund zu sorgen, ohne Bewährtes aus dem Blick zu verlieren.“ Sowohl Natascha Hofmann als auch Julian Schiebe sind seit Anfang April im Amt und zeigten sich dankbar für die Unterstützung, die sie bekommen. Dazu zählt auch



der anlässlich des Termins beim Landrat übergebene Zuwendungsbescheid über 5.000 Euro aus dem „Kommunalen Ehrenamtsbudget“ des Freistaates Sachsen. Frau Hofmann folgt ihrem Vorgänger Dietmar Wagner, der Ende Mai in den Ruhestand verabschiedet wurde. Herr Schiebe löste Ex-Präsident Roland Matthes als Präsident des Kreissportbundes ab.

17.06.2022 Symbolischer Spatenstich des geförderten Glasfaserausbaus in Bannewitz



Zum symbolischen Spatenstich für das „Weiße-Flecken-Projekt“ in Bannewitz hatte Bürgermeister Heiko Wersig neben Landrat Michael Geisler auch Dr. Axel Cunow aus dem Vorstand der Sachsen-Energie AG eingeladen. Im Jahr 2017 startete Bannewitz in Richtung Glasfaser mit dem Markterkundungsverfahren. Jetzt kann mit dem tatsächlichen Ausbau begonnen werden. Das Projekt ist auch für den Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge von großer Bedeutung, weil nicht nur 1.000 Haushalte die Möglichkeit auf

Internet in Gigabit-Geschwindigkeit erhalten, sondern auch die drei Schulen der Gemeinde. Die Gesamtkosten des Projektes belaufen sich auf rund 7,7 Millionen Euro. Davon werden rund 4,6 Millionen Euro vom Bund zur Verfügung gestellt, rund 2,6 Millionen aus Landesförderung und rund 800.000 Euro Eigenmittel müssen eingeplant werden. Bis Ende 2024 sollen im Fördergebiet auf einer Trassenlänge von 30 Kilometern rund 1000 Hausanschlüsse mit schnellem Internet von bis zu 1000 Mbit/s (1 Gbit/s) versorgt werden.

Unternehmensatlas – Jetzt mit noch mehr Informationen, auch für Eltern

Erstmals wurde der Unternehmensatlas im Jahr 2014 veröffentlicht, mittlerweile gibt es das farbenfrohe A5-Heft mit inzwischen mehr als 90 Seiten sowie die Online-Variante in der 6. Auflage. Knapp 70 Unter-

nehmen informieren über ihre Ausbildungsmöglichkeiten und ermutigen Schülerinnen und Schüler, bereits vor der Lehre bei einem Praktikum Arbeitsabläufe und das Kollegium näher kennenzulernen.

Neuer Bereich speziell für Eltern

Eltern sind für Jugendliche während des Übergangs zwischen Schule und Beruf die wichtigsten Bezugspersonen und Ratgeber. Sie kennen die Stärken und Potentiale ihrer Kinder am besten und können maßgeblich

bei der Auseinandersetzung mit der Berufswahl und letztendlich bei der Entscheidung für einen beruflichen Weg helfen.

Die Wirtschaftsförderung des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge hat in Zusammenarbeit mit der Agentur für Arbeit Pirna nun die notwendigen Informationen rund um das Thema Berufswahl im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge in einem speziellen Bereich nur für Eltern unter www.unternehmensatlas.de veröffentlicht.

Neben regionalen Terminen zur Berufsorientierung sind auch Informationen zu „SCHAU REIN! - Woche der offenen Unternehmen Sachsen“, Hinweise zu den Angeboten der Berufsberatung der Arbeitsagentur und zu den Ausbildungsmöglichkeiten an den Beruflichen Schulzentren im Landkreis zu finden.

Veröffentlichung laufend möglich

Eine Veröffentlichung im Web-Portal www.unternehmensatlas.de ist für Unternehmen laufend

möglich. Weitere Informationen können Unternehmen gern durch die Koordinierungsstelle Beruf und Bildung erhalten.

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Stabsstelle Wirtschaftsförderung
Koordinierungsstelle Beruf und Bildung
Sebastian Salomo
Telefon: 03501 515-1514
E-Mail: sebastian.salomo@landratsamt-pirna.de



Wir bleiben hier – Du auch? - „Tag der Ausbildung“ in Pirna

Der „Tag der Ausbildung“ als einer der zentralen Bausteine des Angebotsportfolios zur beruflichen Orientierung des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge wird auch in diesem Jahr im Beruflichen Schulzentrum „Friedrich Siemens“ in Pirna durchgeführt.

Am Samstag, dem 10.09.2022, können sich Schülerinnen und Schüler, vor allem ab der Klassenstufe 7, gemeinsam mit Familie und Freunden von 10:00 bis 15:00 Uhr über die Ausbildungs- und Berufsmöglichkeiten im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge infor-



mieren und mit den teilnehmenden Unternehmen ins Gespräch kommen.

Über 145 Aussteller beteiligen sich

Immer mehr öffentliche und private Arbeitgeber nutzen den „Tag der Ausbildung“, um sich als potenzieller Ausbildungsanbieter und späterer Arbeitgeber den Interessenten vorzustellen.

In diesem Jahr zeigte sich mit über 145 Ausstellern ein deutlicher Anstieg zu den Vorjahren. Neu dabei beim „Tag der Ausbildung“ sind unter anderem die Fluorchemie Dohna GmbH, die Metallbau Walther GmbH aus Bannewitz, die Glas- und Gebäudereinigung Mühle GmbH aus Lauenstein sowie der Unternehmensverbund F & S Prozessautomation GmbH.

Die Schülerinnen und Schüler erleben nicht nur das gesamte Branchenspektrum, sondern können in Bezug auf die duale Ausbildung ihre zukünftigen Arbeitgeber zusam-

men mit den Bildungsträgern vor Ort gebündelt kennenlernen.

Nähere Informationen zu den vor Ort stattfindenden Aktionen und teilnehmenden Unternehmen lesen Sie im nächsten Landkreisboten und unter www.landratsamt-pirna.de/tag-der-ausbildung.html.

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Wirtschaftsförderung
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Ramona Reißig
Telefon: 03501 515-1516
E-Mail: ramona.reissig@landratsamt-pirna.de

Ausbildungsprogramm zum Welterbe-Gastgeber/ Welterbe-Gästeführer geht an den Start

Im Rahmen des Projektes „Touristische Inwertsetzung UNESCO-Welterbe“ hat der Tourismusverband Erzgebirge e.V. (TVE) ein modulbasiertes Ausbildungsprogramm zum Welterbe-Gästeführer bzw. Welterbe-Gastgeber konzipiert.

Im Juli starten die ersten Kurse. Insgesamt müssen drei Module absolviert werden, um das Zertifikat des Welterbe-Gästeführers bzw. Welterbe-Gastgebers zu erhalten.

Eine Übersicht aller Module inkl. der Auswahl an Terminen und Orten ist auf der Website des

TVE ersichtlich: www.erggebietourismus.de/kurse-qualifizierung-welterbe/



Die Kursanmeldung kann direkt auf der Website unter gleichem Link vorgenommen werden.

Gemeinsam mit Partnern werden die Welterbe-Gast-

geber und -Gästeführer qualitativ hochwertige und individuelle Angebote für das Erzgebirge und deren Gäste schaffen.

Kontakt und weitere Informationen:

Tourismusverband Erzgebirge e.V.
Daniela Mynett
Produktmanagement Bergstädte & Kulturschätze,
UNESCO-Welterbe
Adam-Ries-Straße 16,
09456 Annaberg-Buchholz
Tel. +49 (0) 3733 188 00 17
www.erggebietourismus.de

Gewerbemieten-Umfrage 2022

Die Industrie- und Handelskammer Dresden sowie die Handwerkskammer Dresden aktualisieren derzeit die Publikation „Gewerbemieten im Kammerbezirk Dresden“ für das Jahr 2022.

Das unverändert hohe Interesse an Vergleichswerten für Mietpreise gewerblicher Objekte sowohl bei Unternehmen, Existenzgründern und Investoren als auch bei Eigentümern ist der Grund zur Erstellung entsprechender Tabellen mit dem Ziel der aktiven Wirtschaftsförderung in der Region.

Für eine aussagefähige gewerbliche Mietpreisübersicht ist es notwendig, auf eine möglichst breite Datenbasis

zurückgreifen zu können. Deshalb werden alle Mieter und Vermieter von Gewerbeobjekten um ihre Mitarbeit gebeten. Die Ergebnisse werden auf lokaler Ebene zusammengefasst.

Der Link zur Befragung lautet: <https://link.webropol.com/s/gewerbemieten>. Die Teilnahme an der Befragung ist bis zum 31.07.2022 möglich. Die Umfrage ist freiwillig und anonym.

Kontakt für Rückfragen:

IHK Dresden
Langer Weg 4
01239 Dresden
Frau Schubert,
Telefon: 0351 2802-128
Herr Hebenstreit,
Telefon: 0351 2802-222

Der Nachhaltigkeitsrat der Sächsischen Schweiz informiert: Einfach. Nachhaltig. Besser.

An dieser Stelle stellt Ihnen der Nachhaltigkeitsrat der Sächsischen Schweiz Unternehmen und Initiativen unseres Landkreises vor, die dazu beitragen, die Welt ein wenig besser zu machen. Sie werden sehen, wie vielfältig nachhaltiges Engagement aussieht und wie einfach es manchmal sein kann, mit kleinen Schritten Großes zu bewirken.

Kontakt Nachhaltigkeitsrat:

Luisa Adlkofer,
Telefon: 03501 470143
E-Mail: l.adlkofer@saechsische-schweiz.de

Raus in die Natur - am besten ohne Auto

Der Verkehrssektor heizt dem Klima so richtig ein! Nicht nur der Transport von Gütern, auch die tägliche Fortbewegung der Menschen spielt eine wesentli-

che Rolle. Mobilität muss nachhaltiger werden – nicht nur in Städten, sondern auch im ländlichen Raum. Eine Vielzahl an motivierten Menschen arbeitet dafür, die Bus- und Bahn-Angebote im Landkreis weiter auszubauen. Mit den „Touristischen Fahrplänen“ der Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz sind Sie bestens informiert. Sämtliche Verbindungen inkl. Fahrzeiten sind hier übersichtlich zusammengetragen. Das handliche Druckexemplar erhalten Sie in den Touristinformationen, bei Verkehrsunternehmen oder digital auf der Internetseite der Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz.

Grenzüberschreitend unterwegs

Heute wollen wir Ihnen eine besonders empfehlenswerte Verbindung vorstellen. Besonders,



da sie die Sächsische mit der Böhmisches Schweiz verbindet und Sie am Wochenende sogar Ihr Fahrrad mitnehmen können.

Route: (Pirna-) Grenzübergang Bahratal - Tisá - Jilové Sněžník - Rosenthal - (Königstein) und zurück

Die Tisá-Linie 217 ist sowohl Wanderbus- als auch Fahrrad-

BUS-Linie und verkehrt in der Sommersaison an allen Wochenenden und Feiertagen.

In Verbindung mit den Buslinien 216 und +219 aus Pirna und den Buslinien 242 und 246 aus Königstein kommend, bietet Ihnen die Tisá-Linie reizvolle Fahrten über Böhmens Höhen. Grenzüberschreitend und ganz ohne Umstieg bringen Sie die Busse ins Gottliebatal und nach Tisá zu den Tissaer Wänden. Ausgewählte Fahrten führen weiter nach Jilové Sněžník (Hohen Schneeberg), durch das Bielatal bis Königstein und wieder zurück.

Mit seiner 360°- Aussicht lohnt der Děčinský Sněžník den doch recht anspruchsvollen Aufstieg. In der Sommersaison verkehren die Linien 216,+219, 242 und 245 an allen Wochenenden und Feiertagen als FahrradBUS-Linien. Neu in dieser Saison ist nun auch die Mitnahmemöglichkeit für e-Bikes. Durch die

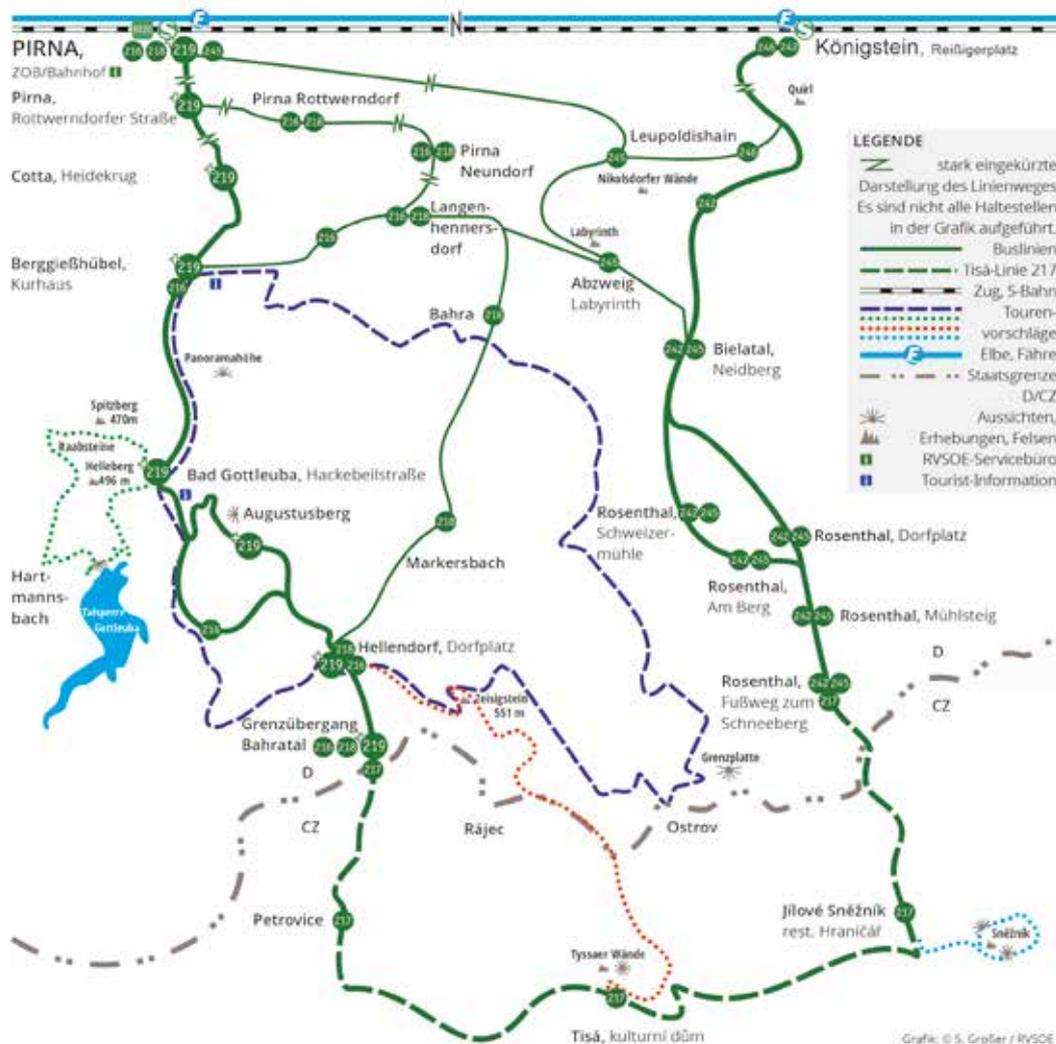
Anschaffung neuer Fahrradanhänger, die Platz für bis zu 16 Räder bieten, können nun auch e-Bikefahrer den Service der FahrradBus-Linien nutzen.

So erreichen Sie die Höhenlagen zwischen dem Gottliebatal und dem Bielatal bis nach Tisá zusammen mit Ihrem Rad sicher und bequem. Drei Fahrten der Linie 216 verstärken das FahrradBUS-Angebot. Diese Fahrten führen von Pirna über die Hohe Straße nach Berggießhübel, Bad Gottleuba zum Grenzübergang Bahratal und ganz ohne Umstieg weiter nach Tisá, zum Hohen Schneeberg (Děčinský Sněžník) nach Rosenthal bis Königstein und zurück.

Gruppen ab 5 Personen mit Fahrrad werden um Anmeldung ihres Fahrtwunsches unter 03501 7111-999 gebeten. Vielen Dank.

Den Fahrplan können Sie unter <https://www.ovps.de/downloads/219.pdf> als pdf ansehen und herunterladen.

DIE GROßE RUNDE ÜBER BÖHMENS HÖHEN (ausgewählte Linien)



Und jetzt Sie:

Wie gut kennen Sie sich mit dem Bus- und Bahnangebot in der Sächsischen Schweiz aus? Waren Sie schon einmal mit der Tisá-Linie 217 unterwegs? Nein? Dann nichts wie los – Wanderschuhe an oder Fahrrad aus dem Keller und ab in der Urlaub in der eigenen Heimat!

Teilen Sie doch gerne Ihre positiven Erfahrungen mit uns unter #hiersanfterleben. Wir freuen uns von Ihnen zu hören.

Sie haben selbst Urlauber zu Gast? Motivieren Sie sie, das Auto stehen zu lassen und die tollen Bus- und Bahn-Angebote zu nutzen.

Gleichstellungsbeauftragte

Sachsenweite Dunkelfeldbefragung zu Gewalt gegen Frauen gestartet

Um belastbare Zahlen zur Situation von gewaltbetroffenen Frauen in Sachsen zu erhalten, können in Sachsen lebende Frauen ab 16 Jahren an der Dunkelfeldbefragung zu Erfahrungen mit häuslicher und sexualisierter Gewalt sowie Stalking des Sächsischen Staatsministeriums der Justiz und für Demokratie, Europa und Gleichstellung (SMJusDEG) teilnehmen. Die Online-Befragung läuft noch bis zum **07.10.2022**. Die Studie soll Häufigkeit, Ursachen und Folgen von Gewalterfahrungen von Frauen aufdecken sowie Fragen zur Bewertung der möglichen Unterstützung klären.

„Eine solche Studie ist unerlässlich für die Hilfsangebote im Bereich der häuslichen Gewalt des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Mit den

Erkenntnissen können diese Angebote passgenau ausgerichtet werden“, so die Gleichstellungsbeauftragte Teresa Schubert.

Hintergrund

Fast jede vierte Frau erlebt in ihrem Leben körperliche oder sexuelle Gewalt, fast jede siebente Frau wird im Laufe ihres Lebens zu sexuellen Handlungen gezwungen. Derzeit werden Maßnahmen im Bereich des Gewaltschutzes in Bezug auf Frauen auf Grundlage von Studien entwickelt, deren Ergebnisse vor mehr als 17 Jahren gewonnen wurden oder alternativ auf Grundlage der aktuellen Polizeilichen Kriminalstatistik. Hier wiederum werden jedoch lediglich die Straftaten erfasst, welche durch Anzeigen oder durch eigene Ermittlung den Behörden zur Kenntnis gelangt

sind. Je nach Deliktart steht diesem sogenannten »Hellfeld« von angezeigten Vorfällen ein unbekanntes »Dunkelfeld« gegenüber. Insbesondere bei sexuellen Übergriffen, aber auch bei Stalking und häuslicher Gewalt ist von einem sehr großen Dunkelfeld auszugehen.

Neben der Gewaltprävalenz möchte die Studie unter anderem auch die Ursachen für das erweiterte Dunkelfeld untersuchen. Darüber hinaus werden Daten zur Kriminalitätsfurcht, dem Anzeigeverhalten sowie der Inanspruchnahme von Hilfe- und Schutzangeboten, aber auch die Erfahrungen mit Ermittlungs- und Strafverfolgungsbehörden nach erfolgter Anzeige erhoben. Um hierzu einen umfangreicheren Erkenntnisstand zu entwickeln, wird

Wert auf die subjektive Sicht der Betroffenen gelegt.

Link zur »Dunkelfeldstudie zur Viktimisierung von Frauen durch häusliche Gewalt, Stalking und sexualisierte Gewalt« (VisSa-Studie): <https://limesurvey.hs-merseburg.de/index.php/338532?lang=de>

Hier finden Sie die Hilfsstrukturen für Betroffene häuslicher Gewalt: Leben ohne Gewalt - Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge (www.landratsamt-pirna.de)

Wo finde ich Hilfe?

Akuter Notfall:

Polizei 110

Notruf 112

Beratungsangebote (auf Wunsch anonym):

- Interventions- und Koordinierungsstelle zur Beratung und Hilfe bei häuslicher Gewalt
Dr.-Wilhelm-Külz-Str. 1b
01796 Pirna
Telefon: 03501 5764988
E-Mail: iks@drkpirna.de

- Frauen- und Kinderschutzhaus Pirna
Telefon: 03501 547160
E-Mail: frauenhaus@asb-koenigstein-pirna.de

- Männerschutzwohnung
Telefon: 0351 32345422
E-Mail: maw@mnw-dd.de

- ESCAPE Dresden Täter- und Täterinnenberatung
Königsbrücker Str. 37
01099 Dresden
Telefon: 0351 8104343
E-Mail: kontakt@escape-dresden.de

Jugendamt und Gleichstellungsbeauftragte

Kinderschutzwoche: „Wissen schafft Handlungssicherheit!“

Schlagwörter, wie sexuelle Gewalt, Missbrauch, Körperverletzungen, psychische Übergriffe, finden sich regelmäßig in den Medien - verstärkt auch in Bezug auf Übergriffe gegenüber Kindern und Jugendlichen. Im Rahmen der Kinderschutzwoche rückten die Fachkräfte im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge diese Themen ganz gezielt in den Fokus.

Anlässlich des zehnjährigen Bestehens des Bundeskinderschutzes fanden im Zeitraum vom 30.05. bis 03.06.2022 fünf Fachveranstaltungen zum Thema „Sexuelle Gewalt“ statt. Gemeinsam organisiert von der Gleichstellungsbeauftragten des Landkreises, Teresa Schubert, sowie von Liane Kalisch, Beraterin der landkreiseigenen Schwangerenkonfliktberatungsstelle, und den beiden Netzwerkkoordinatorinnen für Frühe Hilfen, Kerstin Fritsch und Josefine Schuhmacher, bot die Veranstaltungswoche Fachkräften aus medizinischen und sozialen



Bereichen spannende Einblicke in das Themenfeld des Kinderschutzes.

In zwei Veranstaltungen referierte die aus Köln angereiste Fachexpertin Ursula Enders zu den Themen „Innerfamiliäre Gewalt“ und „Gewalt in Institutionen“.

Landrat Michael Geisler, der die erste der beiden Veranstaltungen eröffnete, betonte die Wichtigkeit des Themas und sprach den Fachkräften

seine Anerkennung aus. „Es ist ein großes Anliegen im Kinderschutz sehr viele Fachkräfte und auch Ehrenamtliche, welche mit Kindern und Jugendlichen arbeiten, für das Thema zu sensibilisieren und auf den konkreten Umgang bei sexueller Gewalt vorzubereiten.“

Die Kinder- und Jugendbeauftragte des Freistaates Sachsen, Susann Rührich, ergänzte: „Jeder einzelne Übergriff ist einer zu viel. Um diese Gewalt wirk-

sam zu bekämpfen, sind mir zwei Aspekte besonders wichtig: Starke Kinderrechte - und zwar an jedem Ort und in Wechselwirkung von Schutz, Förderung und Beteiligung - und zum anderen, dass Öffentlichkeit und Fachkräfte die tatsächlichen Bedrohungen kennen.“

Insgesamt nahmen an den fünf Veranstaltungen im Technologiezentrum in Freital, im Berufsschulzentrum „Friedrich Siemens“ in Pirna und im

Schmiedeberger „Martin Luther King Haus“ 230 Fachkräfte teil. Nach den vielen Online-Beratungen empfanden es die Teilnehmerinnen und Teilnehmer besonders positiv, sich in guter Atmosphäre in ansprechenden Räumlichkeiten endlich einmal wieder persönlich begegnen zu können - und das war vor allem der Vernetzung dienlich.

Im Landkreis wird eine Vielzahl an präventiven Angeboten für Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Fachkräfte angeboten, die in einer Übersicht auf der Kinderschutzseite dargestellt sind:

www.landratsamt-pirna.de/download/Angebote_zur_Praevention_sexueller_Gewalt.pdf

Die Veranstaltungsreihe wurde ermöglicht durch Steuermittel auf der Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushalts, aus Mitteln des Bundesministeriums für Familie, Senioren, Frauen und Jugend sowie dem Förderprogramm für Kinder und Jugendliche „Aufholen nach Corona“.

Fördermittelmanagement

Investitionsprogramm Barrierefreies Bauen „Lieblingsplätze für alle“ 2023

Anträge bis 30. September 2022 stellen

Seit 2014 wird vom Freistaat Sachsen das Investitionsprogramm „Barrierefreies Bauen – Lieblingsplätze für alle“ aufgelegt. Ziel des Programmes ist, Menschen mit Behinderungen den Zugang und die Nutzung öffentlich zugänglicher Gebäude und Einrichtungen durch die Beseitigung bestehender Barrieren zu ermöglichen oder zu erleichtern.

Gefördert werden zum einen kleine Investitionsvorhaben zum Abbau bestehender Barrieren, beispielsweise im Kultur-, Freizeit-, Bildungs- und Gesundheitsbereich, wobei der Gastronomiebereich ausdrücklich mit umfasst ist. Weiterhin können auch kleinere investive Maßnahmen zur Schaffung von Barrierefreiheit in bestehenden ambulanten Arztpraxen und Zahnarztpraxen eine Zuwendung erhalten.

Die Höhe der Förderung beträgt je Maßnahme höchstens 25.000 Euro und kann bis zu 100 Prozent

der zuwendungsfähigen Ausgaben betragen.

Antragsberechtigt sind Betreiber, aber auch Mieter und Pächter von öffentlichen Einrichtungen. Dazu zählen u. a. soziale Einrichtungen, Kirchen, Gastronomieeinrichtungen sowie Arzt- und Zahnarztpraxen.

Eine Förderung öffentlicher kommunaler Gebäude und Einrichtungen ist ausgeschlossen, soweit es sich dabei nicht um ein freiwilliges Angebot handelt.

Gefördert werden

- **barrierefreie Zugänge**, wie Rampen, Aufzüge, Treppenlifte, automatische Türöffner, Orientierungshilfen, Leitsysteme oder Zugänge zu öffentlichen Spielplätzen.
- **barrierefreie Kommunikation**, wie induktive Höranlagen, Audioguides oder Tastmodelle
- **barrierefreie Sanitäranlagen**



- **barrierefreie Arzt- und Zahnarztpraxen** mit entsprechenden barrierefreien Zugängen, Kommunikation, Sanitäranlagen sowie medizinischen Geräten, die speziell der Behandlung von Menschen mit Behinderungen dienen.

Die Antragstellung kann ab sofort, jedoch spätestens **bis zum 30.09.2022** (Posteingang Landratsamt) erfolgen. Später ein-

gehende Anträge können nicht berücksichtigt werden.

Weitere Informationen sowie Antragsunterlagen finden Sie unter www.landratsamt-pirna.de/barrierefreies-bauen.html.

Anträge richten Sie bitte an: Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Sozial- und Ausländeramt

Steffi Gittner
Schloßhof 2/4
01796 Pirna

Ansprechpartnerinnen im Landratsamt:

Steffi Gittner
Fördermittelmanagement
Telefon: 03501 515-4006
E-Mail: steffi.gittner@landratsamt-pirna.de

Lydia Schmid - Beauftragte für Inklusion und die Belange von Menschen mit Behinderungen
Telefon: 03501 515-2005
E-Mail: behindertenbeauftragte@landratsamt-pirna.de

Beratungstermine für Barrierefreies Planen und Bauen und zur baulichen Umsetzung Ihrer Maßnahme können über folgenden Kontakt vereinbart werden:

Architektenkammer Sachsen
Frau Jana Krug
Telefon: 0351 31746-0
E-Mail: jana.krug@aksachsen.org
www.aksachsen.org

Jugendamt

Infoabende für werdende Eltern

Sie erwarten ein Kind? Dann sind Sie genau richtig bei einer dieser kostenlosen Informationsveranstaltungen, wo es um vielfältige Themen rund um Schwangerschaft und Geburt geht. Ihre Fragen, z. B. zu **Elternzeit, Mutterschutz, Kinder-, Eltern- und Landeserziehungsgeld**, werden von den Beraterinnen der Diakonie Dippoldiswalde sowie Pirna und vom Angebot „Herzlich Willkommen im Leben“ gern beantwortet. Sie können Anträge mitnehmen und sich in der Runde mit anderen werdenden Eltern austauschen.

Die Informationsabende finden unter Einhaltung eines aktuellen Hygienekonzeptes statt.

Bitte melden Sie sich **spätestens zwei Tage vor der Veranstaltung** unter Telefon: 0160 8403209 (Kathleen Mehner) oder per E-Mail: willkommen@landratsamt-pirna.de an.

Beginn jeweils ab 18:00 Uhr:

29. Juni 2022, Arthur-Fiebig-Haus, Schulstraße 4a, 01768 **Glashütte**

06. Juli 2022, Helios Klinikum Freital Bürgerstraße 7, 01705 **Freital**

13. Juli 2022, Helios Klinikum Pirna Struppener Straße 13, 01796 **Pirna**

Veranstalter:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
„Herzlich Willkommen im Leben“
E-Mail: willkommen@landratsamt-pirna.de

www.landratsamt-pirna.de

Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.



Regionale Steuerungsgruppe „Prävention im Team“

Informationen zur Schulbefragung 2022

Um die vielfältigen präventiven Angebote von Polizei sowie den Jugend-, Gesundheits- und Bildungsämtern in den einzelnen Landkreisen des Freistaates Sachsen effektiver zu vernetzen, wurde im Jahr 2017 mit regionalen Kooperationspartnern die Steuerungsgruppe „Prävention im Team Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge“, kurz PiT SOE, gegründet.

Bereits in den Jahren 2017/2018 wurden eine Schüler- sowie eine Schulleiterbefragung an allen allgemeinbildenden Schulen im Landkreis durchgeführt. Darin ging es um Fragen zu jugendtypischen Verhaltensweisen oder wie sich bestimmte soziale Problemlagen an den jeweiligen Schulstandorten darstellen.

Die Ergebnisse flossen in einigen Schulen in ein eigenes Präventionskonzept ein. Das Jugendamt nutzte die aus den Befragungen gewonnenen Erkenntnisse im Bereich Jugendhilfeplanung, um Prioritäten bezüglich der Projektstandorte Schulsozialarbeit im Landkreis zu setzen.

Aktuell plant die Steuerungsgruppe einen erneuten Befragungsdurchlauf. Dieser soll Ende

des Jahres 2022 starten. Durch Corona haben sich bereits vorhandene Probleme unter Kindern und Jugendlichen verstärkt, neue sind hinzugekommen. Dazu zählen insbesondere schulischer Leistungsdruck, psychische Belastungen sowie ein erhöhter Medienkonsum. Wichtig ist gerade in der gegenwärtigen Lage eine fundierte Datenbasis, um die schulische Präventionsarbeit gezielt zu steuern.

Alle Schulträger sowie Schulleitungen haben nunmehr eine Einladung zu einer digitalen Informationsveranstaltung im Juli 2022 erhalten. Dort erhalten die Teilnehmer wichtige Informationen über die organisatorischen sowie inhaltlichen Zielsetzungen. Außerdem werden die Durchführungsbedingungen der Schulbefragung vorgestellt sowie Fragen zum Thema beantwortet.

Kontakt:

Prävention im Team – regionale Steuerungsgruppe „PiT SOE“
www.pit.sachsen.de/ansprechpartner-4201.html



Amt für Sicherheit und Ordnung

Jägerprüfung Herbst 2022

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge legt den Prüfungsbeginn für die Jägerprüfung Herbst 2022 unter Vorbehalt der Durchführbarkeit auf Sonnabend, den **17.09.2022** fest. Bewerber im Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge haben bis spätestens **05.08.2022** beim Landratsamt einen schriftlichen Antrag auf Zulassung zur Jägerprüfung zu stellen. Bewerber müssen zum Zeitpunkt des Meldeschlusses mindestens 15 Jahre alt sein. Die Anmeldegebühr beträgt 20,00 Euro.

Dem Zulassungsantrag sind beizufügen:

1. bei Minderjährigen eine schriftliche Einverständniserklärung des gesetzlichen Vertreters;
2. der Nachweis über die jagdli-

che Ausbildung gemäß § 13 Abs. 3 Sächsische Jagdverordnung; 3. gegebenenfalls ein Nachweis über bestandene Prüfungsteile gemäß § 19 Abs. 4 Sächsische Jagdverordnung.

Weiterhin hat der Bewerber gemäß § 13 Abs. 4 Sächsische Jagdverordnung rechtzeitig die Erteilung eines polizeilichen Führungszeugnisses nach § 30 Abs. 5 des Bundeszentralregistergesetzes zur Vorlage bei der unteren Jagdbehörde zu beantragen, so dass dieses spätestens zur Anmeldung vorliegt (Antragstellung bei der für den Wohnsitz zuständigen Meldebehörde; Verwendungszweck: Zulassung zur Jägerprüfung). Ausländer haben außerdem mit der Anmeldung einen dem Führungszeugnis ent-



sprechenden Nachweis ihres Heimatlandes zu erbringen, es sei denn, dass dies unmöglich oder unzumutbar ist.

Vor Beginn des Prüfungsabschnittes „Jagdliches Schießen“

hat der Bewerber eine ausreichende Haftpflichtversicherung (gemäß Schießvorschrift des Deutschen Jagdschutzverbandes e.V.) nachzuweisen.

Bewerber, deren Zulassungunterlagen nicht vollständig oder nicht rechtzeitig vorliegen, werden gemäß § 13 Abs. 5 der Sächsischen Jagdverordnung zur Prüfung nicht zugelassen.

Die Jagdbehörde kann die Bewerber einer anderen Jagdbehörde zur Abnahme der Jägerprüfung im Einvernehmen mit der anderen Jagdbehörde zuweisen.

Wir weisen zudem ausdrücklich darauf hin, dass die Jägerprüfung aufgrund des dynamischen

Seuchengeschehens im Zusammenhang mit Covid-19 und den damit verbundenen Einschränkungen kurzfristig verschoben werden kann.

Das Antragsformular sowie Informationen über die Zulassungsvoraussetzungen finden Sie unter: www.landratsamt-pirna.de/jagdwesen.html

Kontakt:

Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
Gewerbe- und Vollzugsdienst
Untere Jagdbehörde
Schloßhof 2/4
01796 Pirna
Tel.: 03501 515-4210
E-Mail: waffeundjagd@landratsamt-pirna.de

Amt für Sicherheit und Ordnung

i-Kfz digitalisiert Fahrzeugzulassung im Landkreis

Die Nutzung der internetbasierten Fahrzeugzulassung i-Kfz bei der Zulassungsbehörde ist nun auch für die Bürger des Landkreises möglich. Der Weg zur Zulassungsstelle ist dabei nicht mehr notwendig und eine persönliche Vorsprache somit nicht mehr erforderlich.

Folgende Vorgänge können derzeit online beantragt werden:

- Außerbetriebsetzung eines Fahrzeuges
- Adressänderung innerhalb des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
- Neuzulassung eines Fahrzeuges
- Umschreibung Fahrzeuges
- Wiederezulassung eines Fahrzeuges auf den gleichen Halter

Die internetbasierte Außerbetriebsetzung, die Adressänderung sowie die Wiederezulassung auf den gleichen Halter sind nur für Fahrzeuge möglich, die nach dem 01.01.2015 zugelassen wurden.

Die internetbasierte Neuzulassung sowie die Umschreibung sind nur für Fahrzeuge möglich,

die nach dem 01.01.2018 zugelassen wurden.

Bei Vorgängen, wie zum Beispiel die Außerbetriebsetzung eines Fahrzeuges, wird der Antrag direkt in Echtzeit geprüft und bearbeitet. Eine weitere Prüfung durch die Zulassungsbehörde ist nicht nötig. Einige Zulassungsvorgänge hingegen sind nur „teilautomatisiert“ möglich und müssen vor der endgültigen Entscheidung noch durch die Zulassungsbehörde geprüft werden. Eine Übersicht, welche Vorgänge teil- und welche vollautomatisiert möglich sind, finden Sie auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.landratsamt-pirna.de/kfz-online-service.html.

Voraussetzungen für die Nutzung von i-Kfz

Für die Nutzung der internetbasierten Fahrzeugzulassung ist ein elektronischer Nachweis der Identität notwendig. Dieser erfolgt mit dem

- neuen Personalausweis oder elektronischen Aufenthaltstitel,

jeweils mit aktivierter Online-Ausweisfunktion sowie

- einem NFC-fähigen Smartphone oder einem Ausweislesegerät und
- der kostenlosen AusweisApp 2.

Daneben werden die für den jeweiligen Zulassungsvorgang erforderlichen Dokumente und Daten benötigt. Eine Übersicht, was konkret jeweils benötigt wird, findet sich auf der Internetseite des Landratsamtes unter www.landratsamt-pirna.de/verkehrs-wesen-kfzzulassung.html.

Antragsteller müssen beachten, dass keine Kraftfahrzeugsteuerrückstände beim zuständigen Hauptzollamt oder Gebührenrückstände aus vorangegangenen Zulassungsvorgängen bestehen dürfen, damit der Vorgang erfolgreich abgeschlossen werden kann.

Weitere Informationen und weiterführende Links – unter anderem mit Videos zur Erklärung der Nutzung der internetbasierten Fahrzeugzulassung – sowie den Zugang zum i-Kfz-Portal

finden die Bürger unter www.landratsamt-pirna.de/kfz-online-service.html.

Für Firmen und andere Organisationen ist die Nutzung des Portals nicht möglich.

Amt für Straßen und Hochbau

Aktuelle Straßenbaustellen mit Vollsperrung

S 169, Cunnersdorf – Kleingießhübel bei Forstmühle

Ersatzneubau Stützwände, 08.09.2021 bis 31.10.2022

K 9017, Bannewitz, Hengstberg

Erneuerung, 28.02.2022 bis 30.09.2022

K 9053 Ortsdurchfahrt Röthenbach, Bergstraße

Neubau Trinkwasserleitung, 25.04.2022 bis voraussichtlich 02.09.2022

S 174 Ortsdurchfahrt Lauenstein

Neubau Trinkwasserleitung, 18.07.2022 bis 26.07.2022

K 8754 Brücke am Knoten mit K 8757 (westlich Dohma)

Erneuerung Brückenbauwerk, 25.04.2022 bis 20.12.2022

K 8714 Elbersdorf-Porschendorf

Verlegung Trinkwasserleitung, 21.06.2022 bis 27.08.2022

K 9015, Rabenau, OT Obernaundorf

Ausbau Ortsdurchfahrt, 13.06.2022 bis 23.12.2022

K 9017 Bannewitz, Windbergstraße

Ausbau der Anbindung an die B 170, 22.06.2022 bis 21.09.2022

S 182 Dippoldiswalder Str. Altenberg

Erneuerung Trinkwasserleitung, 07.06.2022 bis 08.07.2022

B 171 zw. Hengersdorf und Hartmannsdorf-Neubau

Erneuerung Fahrbahn, 01.07.2022 bis voraussichtlich Ende Oktober

Weitere Straßenbaustellen und -sperrungen entnehmen Sie bitte auch den Informationsquellen der Großen Kreisstädte und Kommunen.

www.landratsamt-pirna.de/strassenbaustellen.html

**Landratsamt
Sächsische Schweiz-Osterzgebirge**

**Öffentliche Bekanntmachung
des Landratsamtes Sächsische
Schweiz-Osterzgebirge
über das Ergebnis der Wahl zum Landrat des
Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
am 12. Juni 2022**

vom 16. Juni 2022

In seiner öffentlichen Sitzung am 15. Juni 2022 hat der Kreiswahlausschuss das folgende Ergebnis der Wahl zum Landrat des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge am 12. Juni 2022 ermittelt und festgestellt:

Wahlberechtigte insgesamt:	200.564
Wähler:	98.123
Ungültige Stimmen:	1.268
Gültige Stimmen:	96.855

davon für

Michael Geisler (CDU) Landrat 01796 Struppen	52.693
--	--------

Teichmann, Ivo (AfD) Mitglied des Landtages 01824 Königstein/Sächs. Schw.	23.108
---	--------

Richter, Lutz (DIE LINKE) Angestellter 01796 Pirna	10.875
--	--------

Hofmann, Andreas (FREIE SACHSEN) Künstler (Happy Vibes) 01723 Wilsdruff OT Kesselsdorf	10.181
--	--------

Michael Geisler (CDU) hat mehr als die Hälfte der gültigen Stimmen erhalten und ist damit zum Landrat gewählt.

Jeder Wahlberechtigte und jeder Bewerber kann innerhalb von zwei Wochen nach dieser öffentlichen Bekanntmachung des Wahlergebnisses gegen die Wahl unter Angabe des Grundes schriftlich oder zur Niederschrift Einspruch bei der Landesdirektion Sachsen, Altchemnitzer Straße 41, 09120 Chemnitz, oder den Dienststellen der Landesdirektion Sachsen in Dresden, Stauffenbergallee 2, 01099 Dresden, oder in Leipzig, Braustraße 2, 04107 Leipzig erheben.

Der Einspruch eines Einsprechenden, der nicht die Verletzung seiner Rechte geltend macht, ist nur zulässig, wenn dem Einspruch mindestens 10 Wahlberechtigte beitreten.

Pirna, den 16. Juni 2022

M. Geisler
Landrat

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

**Fachärztin/Facharzt für Psychiatrie
als Leiter/in des Sozialpsychiatrischen
Dienstes**

im Gesundheitsamt zur unbefristeten Besetzung zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Vollzeit (40 Wochenstunden). Teilzeitbeschäftigung ist grundsätzlich möglich.

Das Aufgabengebiet umfasst u. a. Personalführung und Organisationsgestaltung im Sachgebiet Sozialpsychiatrischer Dienst, Beratung und Betreuung Betroffener, Angehöriger sowie Personen des sozialen Umfeldes und die Erstellung fachärztlicher Stellungnahmen und Gutachten.

Sie sollten eine Approbation als Ärztin/Arzt mit Anerkennung als Fachärztin/Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie, Facharzt für Psychiatrie und Neurologie bzw. Facharzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie und –psychotherapie besitzen sowie über umfangreiche Erfahrungen und Weiterbildungen im Bereich der (teil-) stationären und ambulanten Psychiatrie und Psychosomatik verfügen.

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche Tätigkeit und verantwortungsvolle Führungsaufgabe, ein modernes Arbeitsumfeld, eine Vergütung nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst in Entgeltgruppe 15 zuzüglich der Zahlung einer außertariflichen Zulage von bis zu 700 EUR monatlich. Sie profitieren von einer flexiblen Arbeitszeit ohne Schicht- und Wochenenddiensten in Gleitzeit sowie weiterer Vergünstigungen.

Den ausführlichen Ausschreibungstext lesen Sie im Internet unter www.landratsamt-pirna.de/ausschreibungen.html.

Sollten Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben, so freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

**Allgemeinverfügung -
Amtstierärztliche Verfügung
zur Bildung eines Sperrbezirkes wegen
Amerikanischer Faulbrut (AFB)
der Bienen**

Nach Feststellung der AFB in einem Bienenbestand in der Gemeinde Rabenau, Ortsteil Karsdorf, wird das in der Karte eingezeichnete Gebiet zum Sperrbezirk erklärt. Dies betrifft die Ortsteile Karsdorf (Gemeinde Rabenau), Rundteil (Gemeinde Bannewitz) und Quohren (Gemeinde Kreischa).

Die äußere Grenze des Sperrbezirks wird im Detail örtlich wie folgt beschrieben:

Die nördliche Begrenzung bildet die Weggabelung der K 9013 mit der B 170 in Rundteil. Der B 170 nach Süden folgend bis zur Dresdner Str. 1. Dort in westlicher Richtung den Weg bis zur Siedlungsgrenze folgend. Von hier weiter in gerader Linie zum östlichen Teil des Weges der Häuser 60 und 62 der Talstraße in Quohren. Diesen Weg nach Südosten folgend auf die Talstraße in Quohren. Dem Straßenverlauf nach Osten folgen, bis zur Abzweigung Talstraße 43e, 45 und 47. Von hier dem Weg nach Süden folgend, bis der Weg nach Osten abknickt. An diesem Knick gerade nach Süden zur Quohrener Kipse und von dort Richtung Südwest auf die B 170 am Durchfluss des Baches, der in den Heidemühlenteich fließt. Von hier dem Bach in westlicher Richtung folgen, bis zum Teichweg. Dem Teichweg nach Westen folgend bis zur S 193. Zunächst der S 193 nordwestlich folgen bis zum Schulsteig, diesen weiter nordwestlich folgen bis zur Kreuzung mit dem Marktsteig. Von der Kreuzung in gerader Linie nach Nordwesten auf die K 9013 an der Stelle, an dem der Klinken Born die Straße tangiert. Hier in nordwestliche Richtung in gerader Linie zur Gabelung der K 9013 und des Weges, der von Börnchen aus auf die K 9013 trifft. Von hier aus der K 9013 nach Norden folgend bis zum Ausgangspunkt.

Für alle Imker im Sperrbezirk gilt:

1. Alle Bienenvölker und Bienenstände im Sperrbezirk sind, soweit nicht schon geschehen, umgehend amtlich auf Amerikanische Faulbrut zu untersuchen.

Alle Imker im Sperrbezirk haben sich unverzüglich beim Amt für Gesundheits- und Verbraucherschutz Sachgebiet Veterinärniederdienst des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge in

Pirna zu melden. (Tel.: 03501 515-2401; lueva@landratsamt-pirna.de), soweit sie nicht bereits dort registriert sind.

2. Die Untersuchungen der Bienenvölker im Sperrbezirk werden unverzüglich eingeleitet.

3. Bienenvölker dürfen von Ihrem Standort nicht entfernt werden.

4. Bienenvölker, lebende oder tote Bienen, Waben, Wabenteile, Wabenabfälle, Wachs, Honig, Futtermittel, Bienenwohnungen und benutzte Gerätschaften dürfen nicht aus den Bienenständen entfernt werden.

Dies gilt nicht für Wachs, Waben, Wabenteile, Wabenabfälle, wenn sie an Wachs verarbeitende Betriebe, die über die erforderliche Einrichtung zur Entseuchung des Wachses verfügen, unter der Kennzeichnung „Seuchenwachs“ abgegeben werden.

Dies gilt gleichfalls nicht für Honig, der **nicht** zur Verfütterung an Bienen bestimmt ist.

Honig aus den Bienenvölkern ist für den menschlichen Verzehr ohne Einschränkungen verkehrsfähig!

Gesetzliche Gründe:

Am 20.05.2022 wurde der Seuchenerreger Paenibacillus larvae in den Völkern eines Bienenstandes nachgewiesen. Der Ausbruch wird aufgrund Artikel 9 (2) a) der Verordnung (EU) 2020/689 als bestätigter Fall einer gelisteten Seuche eingestuft, da bei einem Tier oder einer Gruppe von Tieren, der Seuchenerreger bei einer Probe von einem Tier oder einer Gruppe von Tieren isoliert wurde.

Im Artikel 2 der Verordnung (EU) 2018/1882 in Verbindung mit der Tabelle im Anhang der Verordnung wurde die amerikanische Faulbrut als Seuche der Kategorie D+E geführt. Daher ist die AFB nach Artikel 9 Abs. 1 Buchstaben d und e der Verordnung (EU) 2016/429 i.V.m. Artikel 1 Nr. 4 und 5 der Verordnung (EU) 2018/1882 innerhalb der Union zu überwachen und die Ausbreitung zu verhindern.

Nach Artikel 170 der Verordnung (EU) 2016/429 dürfen Mitgliedstaaten nationale Maßnahmen gegen gelistete Seuchen gemäß Artikel 9 Abs. 1 Buchstaben d und e innerhalb ihres jeweiligen Hoheitsgebietes zu ergreifen.

Daher wird nach § 10 der Bienenseuchen-Verordnung obiger Sperrbezirk festgelegt.

Rechtsbehelfsbelehrung:

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist bei dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge – Landratsamt -, Schloßhof 2/4, 01796 Pirna schriftlich, in elektronischer Form nach § 3 a Abs. 2 des Verwaltungsverfahrensgesetzes oder zur Niederschrift einzulegen.

Ein etwaiger Widerspruch hat nach § 37 des Tiergesundheitsgesetzes vom 22. Mai 2013 (BGBl. I S. 1324) keine aufschiebende Wirkung.

Pirna, 30.05.2022

U. Friebe
Komm. Amtsleiterin

Die im Amtsblatt vom 28.05.2022 veröffentlichte erste Änderung der Schülerbeförderungssatzung enthält einen Fehler in der Gesetzlichen Grundlage. Die letzte Änderung der Landkreisordnung wurde falsch zitiert.

Deshalb wird diese Satzung erneut öffentlich bekannt gemacht.

**Erste Änderungssatzung der Satzung
zur Schülerbeförderung des Land-
kreises Sächsische Schweiz-Osterz-
gebirge vom 25.05.2022**

Auf der Grundlage von § 3 Absatz 2 in Verbindung mit § 24 Absatz 1 der Landkreisordnung für den Freistaat Sachsen (Sächs-LKRÖ) in der Fassung der Bekanntmachung vom 09.03.2018 (SächsGVBl. S. 99), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 09.02.2022 (SächsGVBl. S. 134) sowie § 23 Absatz 3 Sächsisches Schulgesetz (SächsSchulG) vom 27.09.2018 (SächsGVBl. S. 648), zuletzt geändert durch Artikel 17 des Ge-

setzes vom 21.05.2021 (SächsGVBl. S.578) hat der Kreistag in seiner Sitzung am 23.05.2022 folgende Änderungssatzung beschlossen:

Artikel 1

nach § 15 wird der folgende § 15a eingefügt:

§ 15a

Für Schüler, für die eine geförderte Schülerbeförderung mit öffentlichen Verkehrsmittel festgestellt worden ist und die im Bereitstellungsverfahren oder im Selbsterwerb das Bildungsticket nutzen, mindert sich der Eigenanteil gemäß § 8 dieser Satzung für die Monate Juni und Juli 2022 auf jeweils 9,00 €. Einzelheiten der Erstattung oder des Einzuges der Eigenanteile regelt der Landrat per Verwaltungsvorschrift. Rückstände dürfen gegen den Erstattungsbeitrag aufgerechnet werden.

Artikel 2

Diese Satzung tritt am Tag nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Die vorstehende Satzung wird hiermit ausgefertigt und ist öffentlich bekannt zu machen.

Pirna, den 25.05.2022

M. Geisler
Landrat

Hinweis:

Nach § 3 Absätze 5 und 6 der Landkreisordnung für den Freistaat Sachsen (SächsLKRO) gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. die Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Landrat dem Beschluss nach § 48 Absatz 2 wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber dem Landkreis unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in Satz 1 genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Die Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

Absatz 4 Satz 1 und Absatz 5 gelten für andere Rechtsvorschriften des Landkreises entsprechend.

Bekanntmachung

des Landratsamtes Sächsische Schweiz-Osterzgebirge über die öffentliche Auslegung der Verordnung zur Festsetzung des Naturschutzgebietes (NSG) „Wesenitzhang und -aue zwischen Pirna-Liebethal und Pirna-Copitz“ vom 31. Mai 2022 gemäß § 20 Abs. 9 Sächsisches Naturschutzgesetz (SächsNatSchG)

Gemäß § 20 Abs. 9 SächsNatSchG erfolgt die Verkündung von Karten, die Bestandteil der Verordnung sind, und die aus technischen Gründen nicht verkündet werden, dadurch, dass sie auf die Dauer von mindestens zwei Wochen, beginnend am Tag nach Verkündung der Verordnung bei der erlassenden Behörde zur kostenlosen Einsicht durch jedermann während der Sprechzeiten öffentlich ausgelegt werden.

Die Verordnung mit der dazugehörigen Übersichts- und Liegenschaftskarte, liegt bei den nachfolgend aufgeführten Stellen vom 13. Juli 2022 bis 27. Juli 2022 zur kostenlosen

Einsichtnahme für jedermann während der angegebenen Sprechzeiten aus:

1. Landratsamt Sächsische Schweiz- Osterzgebirge Bürgerbüro, Schlosshof 2/4 (Haus SF), 01796 Pirna
2. Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge Bürgerbüro, Weißeritzstraße 7, 01744 Dippoldiswalde

Montag: 08:00 – 12:00 Uhr

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr

Mittwoch: geschlossen

Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr und 13:00 – 18:00 Uhr

Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Bis auf weiteres ist eine Terminvereinbarung innerhalb der Öffnungszeiten notwendig. Besucher werden gebeten, ihre Termine online oder telefonisch (Pirna: 03501/5151135 und Dippoldiswalde: 03501 515-1140) mit den Bürgerbüros zu vereinbaren.

Das Tragen von Masken (vorzugsweise FFP2) sowie die Einhaltung des Mindestabstandes wird weiterhin dringend empfohlen.

Umweltamt

Tierärztliche Notdienste

Rufbereitschaft

Kleintier- Notdienst Raum Pirna und Sebnitz	
24.06. - 01.07.2022	Dr. Schönfeld, Berggießhübel 035023 51169, 0152 22652653 Klinik Dr. Düring, Stolpen 035973 2830
01.07. - 08.07.2022	TA Dr. Nitzsche, Pirna-Cotta A 0151 70548337 Klinik Dr. Düring, Stolpen 035973 2830
08.07. - 15.07.2022	Klinik Dr. Düring, Stolpen 035973 2830
15.07. - 22.07.2022	Dr. Nachtigall, Heidenau 03529 519422, 03529 511508 Klinik Dr. Düring, Stolpen 035973 2830
22.07. - 29.07.2022	TA Dr. Mauer, Pirna-Copitz 03501 582662 o. 0177 5603144 Klinik Dr. Düring, Stolpen 035973 2830
Großtier-Notdienst Sebnitz, Neustadt, Stolpen, Hohnstein, Lohmen, Dürrröhrsdorf-Dittersbach	
Tierarztpraxis	Dr. Carina Schirm, Lohmen, 03501 571400, 0162 1082025
Groß-/Kleintier-Notdienst Raum Freital/Dippoldiswalde	
24.06. - 01.07.2022	TÄ Dr. D. Solarek, Wilsdruff 035204 48011
01.07. - 08.07.2022	TA Lutz Gläser, KO Hartha 0171 4089928
08.07. - 15.07.2022	Dr. Tobias Gieseler, Dorfhain 035055 64558
15.07. - 22.07.2022	TA Thomas Kießling, Possendorf 035206 21381
22.07. - 29.07.2022	TAP Dr. Hurlbeck, Dippoldiswalde 03504 612527, 0170 9612666
Groß-/Kleintier-Notdienst Raum Hartmannsdorf	
24.06. - 29.07.2022	TAP Hänel, Hartmannsdorf 037326 9186, 0172 2713516

Veröffentlichung auch unter:

www.landratsamt-pirna.de/veterinaerdienst-aktuell.html

Gemeinde Kurort Rathen

Bekanntmachung der Gemeinde Kurort Rathen

Die Gemeinde Kurort Rathen gibt bekannt, dass die 8. Satzung zur Änderung der Satzung der Gemeinde Kurort Rathen über die Erhebung von Elternbeiträgen und weiteren

Entgelten für die Betreuung von Kindern in Kindertageseinrichtungen und in Tagespflege vom 27.03.2006 ab dem 27.06.2022 entsprechend der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Kurort Rathen an den bekanntmachungstafeln in Ober- und Niederrathen ausgehängt wird.

Thomas Richter
Bürgermeister

Bekanntmachung der erfüllenden Gemeinde im Namen der Mitgliedsgemeinde Kurort Rathen

Hiermit wird darauf hingewiesen, dass die **öffentliche Bekanntmachung über das Ergebnis der Wahl zum Bürgermeister der Gemeinde Kurort Rathen vom 12. Juni 2022**, ab dem 24. Juni 2022 entsprechend der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Kurort Rathen an den Verkündigungstafeln in Oberrathen und Niederrathen ausgehängt wird.

Tobias Kummer
Bürgermeister
In Erfüllung für die Gemeinde Kurort Rathen

Königstein, den 13.06.2022

Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV)

Stellenausschreibung

Gestalten Sie mit uns die Wasserversorgung in der schönen Sächsischen Schweiz!

Der Zweckverband Wasserversorgung Pirna/Sebnitz (ZVWV) ist eines der bedeutendsten Wasserversorgungsunternehmen im Landkreis Sächsische Schweiz – Osterzgebirge.



Wir wachsen stetig und suchen **Sie** zur Verstärkung unserer Belegschaft!

- **technische Führungskräfte (m/w/d)**
- **technische und kaufmännische Sachbearbeiter (m/w/d)**

Weitere Informationen zu den ausgeschriebenen Stellen mit den einzelnen Aufgabenbereichen und dem Anforderungsprofil finden Sie auf unserer Internetseite www.zvww.de/stellenanzeigen.

Sind Sie interessiert an einer anspruchsvollen und langfristigen Beschäftigung?

Dann bewerben Sie sich für eine dieser Positionen - bevorzugt per E-Mail.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Ihr Kontakt: Kerstin Scott - Bereichsleiterin Verwaltung
E-Mail: bewerbung@zvww.de
Telefon: 035971 80 60 0
ZVWV Pirna/Sebnitz Markt 11 in 01855 Sebnitz

Wir bitten um Ihr Verständnis, dass wir Ihre Unterlagen nach Abschluss der Stellenausschreibung nicht zurücksenden. Wünschen Sie eine Rückgabe der Unterlagen, bitten wir Sie, einen ausreichend frankierten Rückumschlag beizufügen oder diese nach vorheriger Rücksprache bei uns persönlich abzuholen. Im Zusammenhang mit dem Bewerbungsverfahren anfallende Kosten werden nicht erstattet.

Einsteigen und abtauchen – entspannt ins Lausitzer Seenland

Einfach ab in den Zug und direkt bis ins Lausitzer Seenland. Die Fahrpläne der Regionalexpress-Züge nach Cottbus oder Hoyerswerda sind so gestaltet, dass Sie problemlos stündlich Ihren Lieblingsstrand erreichen. Ob Baden im Senftenberger See, Windsurfen, Jetski am Partwitzer See oder einfach eine Runde Beachvolleyball – das Wasser ist nie weit.

Die Züge der Linien RE 15 (Dresden – Hoyerswerda) und RE 18 (Dresden – Cottbus) benötigen für die Strecke rund 80 Minuten ab dem Dresdner Hauptbahnhof. In Ruhland treffen sich die Züge mit den Linien Falkenberg – Cottbus und Leipzig – Hoyerswerda, so dass Sie jede Stunde alle Ziele erreichen. In Ergänzung zu diesen täglich fahrenden Linien ist an den Wochenenden in den sächsischen Sommerferien zusätzlich die Seenlandbahn im Einsatz. Sie fährt über Kamenz ebenfalls direkt bis nach Senftenberg. Der Zug startet 9.35 im Dresdner Hauptbahnhof als S 8 bis Kamenz und fährt dann als

Foto: Lars Neumann



Regionalbahn weiter. Ankunft in Senftenberg ist 10.57 Uhr. Die Rückfahrt startet 16.55 Uhr und man ist 18.21 Uhr wieder in der Landeshauptstadt. Im Seenland selber erwarte sie ein dichtes Busnetz sowie an Wochenenden und Feiertagen zusätzlich der FahrradBus 784/778. Die-

ser Bus mit Fahrradanhänger ist zwischen Hoyerswerda, Lauta, Geierswalde, Klein Partwitz und Sabrodt unterwegs.

Mit dem 9-Euro-Ticket sind An- und Abreise auf allen Strecken preiswert möglich. Nutzen Sie die Verbindung über Kamenz, fahren Sie komplett zum Tarif

des Verkehrsverbundes Oberelbe (VVO). Abo-Kunden und JobTicket-Nutzer zum Normalpreis können hier den VVO-Treuebonus nutzen und einen Erwachsenen und bis zu vier Kinder kostenfrei mitnehmen. Viele Informationen rund um das Lausitzer Seenland finden

Sie auch im dazu passenden Regionenflyer vom VVO, der unter anderem in allen Servicestellen der Verkehrsunternehmen erhältlich ist. Alle Informationen rund um Fahrplan und Tarif erhalten Sie im Internet unter www.vvo-online.de und an der VVO-InfoHotline 0351 8526555.

Eine eigene Fahrplanauskunft

Egal ob für Verein, Handel oder Veranstaltungen: Zeigen Sie Ihren Besuchern, wie man mit Bus und Bahn am schnellsten zu Ihnen kommt. Der VVO bietet einen neuen Service an, mit dem Sie ein Fahrplan-Widget gestalten und in Ihre Website integrieren können.

Bei dem Fahrplan-Widget handelt es sich um ein kleines Fenster auf einer Website, in dem die Eingabemaske der VVO-Fahrplanauskunft angezeigt wird. Das Gute daran ist, dass die jeweiligen Entwickler dafür nichts installieren oder konfigurieren müssen. Sie können ohne Anmeldung und ohne zusätzliche Kosten loslegen. Damit das Widget auf ihre Website kommt, erhalten die Website-Verantwortlichen lediglich einen Codeschnipsel, den Sie an einer beliebigen Stelle auf ihre Seite kopieren. Der Vorteil für Veranstalter, Händler oder andere Betreiber von Internetseiten ist, dass Sie ih-

ren Besuchern, Kunden oder Gästen nicht lange erklären müssen, wie sie mit öffentlichen Verkehrsmitteln zu Ihnen kommen. Sie hinterlegen den Standort gleich als Zielpunkt. Die Nutzer der Website wiederum müssen nicht extra eine neue Seite öffnen. Sie können sich sofort und ohne viele weitere Klicks eine Fahrplanauskunft holen.

Den Entwicklern beim VVO war es zudem wichtig, dass die Seitenbetreiber freie Hand bei der Gestaltung haben. Damit sich das Widget harmonisch in die Website einfügt, lassen sich sowohl die Größe als auch die Schrift- und Hintergrundfarben auswählen. Ein weiterer Vorteil: Die VVO-Fahrplanauskunft enthält deutschlandweite Verbindungen von Nahverkehrszügen, S-Bahnen, Straßenbahnen, Stadt- und Regionalbussen sowie Fähren – in Sachsen sogar in Echtzeit. Informationen zum neuen Service finden Sie unter <http://v-v-o.de/Fahrplan-Widget>

Für 9 Euro durch die Republik

Seit 1. Juni und noch bis 31. August gibt es zum ersten Mal ein Ticket, das deutschlandweit zur Benutzung aller Nahverkehrsmittel berechtigt – und das zum unschlagbaren Preis von nur 9 Euro pro Monat. Doch nicht nur neue Kunden profitieren von diesem Angebot, auch VVO-Stammkunden zahlen für ihr Abo oder JobTicket drei Monate lang nur jeweils 9 Euro und haben im VVO sogar noch zusätzliche Nutzungsoptionen. Wer zudem jetzt ein Abonnement für eine Monatskarte oder ein JobTicket abschließt, kann sich besonders günstige Startkonditionen sichern.

Alle Infos unter www.vvo-online.de/9EuroTicket



• Kontakt

Verkehrsverbund Oberelbe GmbH (VVO)

Leipziger Straße 120 · D - 01127 Dresden
Tel.: 0351 / 852 65 55 · Fax: 0351 / 852 65 13
www.vvo-online.de

Redaktion: Verkehrsverbund Oberelbe GmbH, Christian Schlemper

Tag des offenen Umgebindehauses am 29.05.2022

Alljährlich am letzten Sonntag im Mai findet der Tag des offenen Umgebindehauses statt. Auch 2022 konnten wir wieder interessierte Besucher im Haus des Gastes in Hinterhermsdorf begrüßen. Gemeinsam mit der Stiftung Umgebindehaus hat die Arbeitsgruppe „Umgebindehauslandschaft Sächsische Schweiz“ des Vereins Landschaft(f)t Zukunft e. V. die Angebote für die Sächsische Schweiz erarbeitet.

Der Tag des „offenen“ Umgebindehauses sollte vor allem den interessierten Bürgern eine



Plattform bieten, sich mit Besitzern und Handwerkern auszutauschen sowie sich über gelungene Sanierungslösun-



gen, modernes Wohnen und Arbeiten in diesem speziellen Haustyp zu informieren. Der Verein Landschaft(f)t Zukunft

e.V. feiert in diesem Jahr seinen 20. Geburtstag. Die AG „Umgebindehauslandschaft Sächsische Schweiz“ organisierte aus diesem Grund gemeinsam mit dem Heimatverein Hinterhermsdorf, welcher die kulinarische Betreuung übernahm, ein „Forum zur ländlichen Baukultur“ im Haus des Gastes.

Zu Beginn wurden der Aufbau und die Besonderheiten der Umgebindehausbauweise erläutert. Herr Möser von der Architektengemeinschaft MM+H GmbH aus Pirna informierte zur Verwendung der Blockstubenbau-

weise im Städtebau am Beispiel des Tetzels in Pirna.

Stuckateur und Denkmalschützer Christian Linge aus Königstein vermittelte praktische Erfahrungen mit historischen Handwerkstechniken zur fachgerechten Sanierung von Umgebinde- und Fachwerkhäusern. Zum Abschluss konnten alle den Projektkoordinator Umgebindehaus Joachim Oswald bei einem geführten Ortsrundgang durch die Umgebindehausstadt der Sächsischen Schweiz begleiten.

Internationaler Besuch im Nationalen GEOPARK Sachsens Mitte

Der GEOPARK Sachsens Mitte konnte vom 30. Mai bis 2. Juni 2022 eine finnische Delegation aus dem Kraatterijärvi Geopark begrüßen. Der Besuch fand im Rahmen des internationalen Kooperationsprojektes „Geocooperation Germany-Finland“ der LEADER-Regionen Aisapari (Finnland) und der LEADER-Region „Silbernes Erzgebirge“ statt.

Die achtköpfige Gruppe aus Touristikern, Kommunalvertretern und Mitarbeitern der LEADER-Region Aisapari bereiste vier Tage lang die GEOPARK Region Sachsens Mitte. Unter Leitung der deutschen Gastgeber lernten sie u. a. die wichtigsten Geotope der

Region, Besonderheiten und Sehenswürdigkeiten in den Kommunen sowie Partner des Geoparks kennen.

Ein erstes persönliches Kennenlernen erfolgte schon beim Besuch in der finnischen Geoparkregion Anfang Mai. Ziel der Treffen und der Kontakte war neben dem Vertiefen der partnerschaftlichen Beziehungen auch der Austausch von bewährten Praktiken. Es wurden Ideen für die weitere Entwicklung der Geoparks und der Regionen entwickelt und damit auch die langfristige Kooperation und Zusammenarbeit zwischen beiden Regionen besiegelt.

Die 13 Kommunen im GEOPARK Sachsens Mitte e.V. haben in



den letzten Jahren viel in ihre Infrastrukturentwicklung investiert. Wegebau, Kultureinrichtungen, Tourismusinfrastruktur, Informationstafeln – all das wurde auf der Rundtour nochmals deutlich. Einen nationalen und auch internationalen Vergleich muss der Geopark nicht scheuen. Die Viel-

seitigkeit der Landschaft, gepflegte Dörfer und Menschen, die gern hier leben, all das konnten die finnischen Gäste anschauen und sie waren begeistert. „Wir planen gemeinsame Kooperationen, natürlich die beiden Geoparks aber auch in den Kommunen und kommunalen Einrichtungen,

Wirtschaftspartnern und Vereinen beider Regionen. Lernen und praktische Erfahrungen sammeln, ein internationales Netzwerk knüpfen, die Geoparks bekannter machen und die Philosophie dieser Naturlandschaften in die Welt tragen. Daran wollen wir gemeinsam weiterarbeiten.“ bekennen Frau Pretzsch, Projektmanagerin im GEO-PARK Sachsens Mitte und Heikki Martikainen, Projektmanager im Kraatterijärvi Geopark. Eine enge Zusammenarbeit wird auch mit den anderen drei sächsischen Geoparks angestrebt.

Kontakt:

www.re-silbernes-erzgebirge.de
info@re-silbernes-erzgebirge.de

Trara, die Post ist da!

„Von weitem hört man schon den Ton, sein Liedchen bläst der Postillion...“ (Rudolf Löwenstein).

Ungefähr so muss es sich bereits 1693 in Zehista angehört haben. Tatsächlich ist das Hotel „Zur Post“ eine der ältesten Poststationen Sachsens. Und wie früher bei einer Poststation üblich, kann auch heute hier eine Pause eingelegt und Kraft getankt werden. Das Hotel „Zur Post“ ist nicht nur eine familiengeführte Übernachtungsmöglichkeit, sondern verfügt daneben über ein ausgezeichnetes Restaurant. Herr Axel Michaelis bietet seinen Gästen leckere



Speisen aus Biolandwirtschaft, dem eigenen Garten und aus Produkten regionaler Erzeuger an. Daher freuen wir uns sehr, Herrn Michaelis mit seinem Hotel „Zur Post“ als neues Mitglied in der Datenbank „Gutes von hier.“ begrüßen zu dürfen. Seine Gastwirtschaft kennt keinen Ruhetag, sie öffnet ihre Türen für hungrige Gäste ab 11:00



Uhr. Herr Michaelis organisiert auf Anfrage für seine Besucher gern ein besonderes Erlebnis, ganz in der Tradition seines Betriebes: eine Reise wie zu Zeiten „August des Starken“. Von Posthorn, Pferdegetrappel und lustigen Anekdoten begleitet, reist man mit Kutscher in Postillionuniform entlang originaler Postrouden.

Darüber hinaus ermöglicht Herr Michaelis seinen Gästen eine Vielzahl von Freizeitaktivitäten

in unserer schönen Sächsischen Schweiz, zum Beispiel Fahrradtouren mit dem Chef persönlich. Zum nächsten kulinarischen Kurz-, Erholungs- oder Erlebnisurlaub geht es zu:

Hotel und Gasthof
 „Zur Post“
 Liebstädter Straße 30
 01796 Pirna
 Telefon: 03501 5500
www.hotel-zur-post-pirna.de

Kontakt Verein Landschaft(f)t Zukunft e. V.

Schloßpark 8 · 01796 Pirna
 Tel.: 03501 5855020 · Fax: 03501 5855024
www.landschaftzukunftev.de
info@landschaftzukunftev.de



Redaktion: Ulrike Roth, Fotos: RM Silbernes Erzgebirge, RM Sächsische Schweiz



Ausflüge in die Region

Neue FahrradBUS-Anhänger nehmen Fahrräder und E-Bikes mit

Ab dieser Saison können Ausflügler mit Fahrrädern und E-Bikes bequem an allen Wochenenden und Feiertagen mit den FahrradBUS-Linien auf die Höhenlagen der Sächsischen und Böhmisches Schweiz gelangen. Die RVSOE GmbH hat für knapp 100.000 Euro fünf neue FahrradBUS-Anhänger angeschafft. Diese bieten Platz für bis zu 16 Fahrräder und E-Bikes. Da die neuen FahrradBUS-Anhänger tiefer sind, können Ausflügler ihren fahrbaren Untersatz nun einfach und bequem selbst auf- und abladen.



Die FahrradBUSSE verkehren in dieser Saison bis 31. Oktober an allen Wochenenden und Feiertagen auf den folgenden Buslinien:

- 216: Pirna - Berggießhübel - Bad Gottleuba - Grenzübergang Bahratal (-Tisá - Sněžník - Rosenthal - Königstein) und zurück
- 217: (Pirna →) Grenzübergang Bahratal - Tisá - Sněžník - Rosenthal (- Königstein) und zurück
- *219: Pirna - Cotta - Berggieß-

hübel - Bad Gottleuba - Grenzübergang Bahratal (- Tisá) und zurück

- 242: Königstein - Rosenthal, Fußweg zum Schneeberg und zurück

- 245: Pirna - Leupoldishain - Rosenthal, Fußweg zum Schneeberg und zurück

Der Service der Fahrradmitnahme auf FahrradBUS-Anhängern

ist mit keinen zusätzlichen Kosten verbunden. Sofern kein Ticket vorhanden ist, welches zur kostenfreien Fahrradmitnahme berechtigt, zahlen Fahrgäste lediglich den regulären Tarif zur Fahrradmitnahme im Verkehrsverbundes Oberelbe (VVO): Die Fahrradtagskarte

- für eine Tarifzone kostet 2,20 Euro

- für den VVO-Verbindungsraum kostet 3,30 Euro
- Elbe-Labe (VVO-Verbindungsraum+ Bezirk Ústí) kostet 4,00 Euro

Auf dem Streckenabschnitt der Linie 217 (Grenzübergang Bahratal - Rosenthal, Fußweg zum Schneeberg) ist die Fahrradmitnahme kostenfrei.

Vorschau „Tag der offenen Tür“

Am 30. und 31. Juli 2022 laden wir Sie zum „Tag der offenen Tür“ in das Depot der Kirnitzschtalbahn in Bad Schandau ein. Es erwarten Sie Führungen, ein bunter Markt, Traditionsverkehr mit den Museums-wagen u. v. m.

Neues TaktBus-Angebot auf der Linie 365

Seit dem letzten Fahrplanwechsel im Dezember 2021 verkehrt die Linie 365 auf der Relation von Schmiedeberg über Hengersdorf nach Frauenstein als TaktBus. TaktBusse, fahren mindestens alle zwei Stunden, auch am Samstag, in den Abendstunden und in den Ferien. So verkehrt von Montag bis Freitag um 6.29 Uhr und ab 8:34 Uhr

bis 20:34 Uhr alle zwei Stunden ein Bus ab Schmiedeberg nach Frauenstein. An Schultagen verkehrt zusätzlich dazu ein Bus um 13.34 Uhr ab Schmiedeberg nach Frauenstein. Aufgrund komfortabler Umstiegszeiten in Schmiedeberg, besteht zudem eine gute Anbindung zur Linie 360 von und nach Dresden bzw. Dippoldiswalde.

An Wochenenden und Feiertagen verkehren die Busse jeweils um 10.32 Uhr, 12.32 Uhr, 14.32 Uhr und um 18.32 Uhr ab Schmiedeberg, wobei um 11:00 Uhr, 15:00 Uhr und 19:00 Uhr Anschluss in Frauenstein zur Linie 465 in Richtung Olbernhau besteht. Die Rückfahrt ab Frauenstein ist jeweils 11:32 Uhr, 13:32

Uhr, 15:32 Uhr und 19:32 Uhr möglich.

Ab August 2022 ist eine Ausweitung des TaktBus-Angebotes ab Frauenstein bis Rechenberg-Bienenmühle, Bahnhof vorgesehen. Vorbehaltlich der behördlichen Genehmigung ergeben sich in der Folge ab Schuljahresbeginn auch Änderungen auf der Linie 373.

Kontakt:

RVSOE
Regionalverkehr Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH

Bahnhofstraße 14 a · 01796 Pirna
Servicetelefon: 03501 7111-999
E-Mail: service@rvsoe.de
www.rvsoe.de

Natura 2000 Faszinierend - Natur- und Wanderparadies Lockwitzgrund

ÖFFENTLICHE INFOVERANSTALTUNGEN NATURA 2000



Die Basaltkuppe des Wilisch mit seinem naturnahen Eichen-Hainbuchen-Buchen-Mischwald und der artenreichen, basenliebenden Bodenvegetation erhebt sich hoch über dem Talkessel. Frühblüher und Blumen der Mähwiesen erfreuen die Wanderer mit ihren farbenfrohen Blüten. Der Lockwitzbach schlängelt sich bis Lungkwitz durch ein enges Kerbsohlental und danach durch eine weite Talaue, die von Hangwiesen mit großflächigen Streuobstbeständen und vielfältigen Laubmischwäldern, von Eichen- Trockenwäldern bis hin zu feuchten Schlucht- und Hangmischwäldern, umrahmt werden. Unterhalb der Hummelmühle gestaltet der Biber eine

vielfältige Auenlandschaft. Nahe der Teufelsmühle erstreckt sich ein Blütenmeer des Großen Wiesenknopfes, das den seltenen Dunklen Wiesenknopf-Ameisenbläulingen Lebensraum bietet. Ein faszinierender Naturort.

Mit seinem bunten Mosaik an Lebensräumen und einer Gesamtfläche von rund 309 ha gehört der Lockwitzgrund und Wilisch als so genanntes Fauna-Flora-Habitat-Gebiet (FFH-Gebiet) zum EU-weiten Schutzgebietsnetz „Natura 2000“.

Es erwartet Sie ein toller Vortrag zu Flora und Fauna im Lockwitzgrund, eine interessante Diskussion rund um die Bedeutung dieser arten- und strukturreichen Tal-Landschaft sowie zu den Be-

wirtschaftungsweisen und Pflegemaßnahmen. Begeben Sie sich gemeinsam mit uns auf eine Spannende Entdeckungsreise durch den schönen Lockwitzgrund. Wir laden alle Naturinteressierten herzlich ein.

Bitte melden Sie sich (Name, Adresse, Telefonnummer, E-Mail) per Internetformular unter www.lpv-osterzgebirge.de, per Telefon: 03504-629660 oder E-

Mail: grabs@lpv-osterzgebirge.de bis zum 11. Juli 2022 an. Die Teilnehmeranzahl ist begrenzt.

Es gelten die zu diesem Zeitpunkt Aktuelle Sächsische Corona-Schutzverordnung und die Hygienevorschriften des LPV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge e.V. Informieren Sie sich kurz vor dem Termin bitte unter www.lpv-osterzgebirge.de über die aktuelle Situation.

Die nächste Infoveranstaltung zum FFH-Gebiet Täler von Vereinigter und Wilder Weißeritz findet am Donnerstag 14.09.2022 ab 18:00 Uhr im Weidegut Colmnitz statt. Bei Interesse können Sie sich gern anmelden.

Steckbrief FFH-Gebiet Lockwitzgrund und Wilisch

Landesinterne Nummer:	179
EU-Melde-Nummer:	5048-301
Gesamtfläche:	309 ha
davon Fläche Lebensraumtypen:	156,3 ha
Höhenlage:	140-390 m ü. NN
Naturraum:	Dresdner Elbtalgebiet und Unteres Osterzgebirge
Bezeichnung der Teilgebiete:	170 ha Lockwitzgrund und 139 ha Wilisch
Kommunen:	Dresden, Kreischa, Dohna und Kreischa, Müglitztal, Glashütte

Gebietsbeschreibung: Tal des Lockwitzbaches und seiner Zuflüsse Wilischbach und Hirschbach in zwei getrennten Teilbereichen, größtenteils bewaldete Hänge mit vielfältigen Laubholzbeständen, offenen Felsbildungen und im Norden auch Streuobstwiesen

Schutzwürdigkeit: Vielfältige und naturnahe Laubwaldbestände umgeben eine Auenlandschaft mit weitgehend unverbautem Bachlauf, Lebensraum von Biber und Fischotter, Großem Mausohr, Hellem und Dunklem Wiesenknopf-Ameisenbläuling und Spanischer Flaggel

Integrierte Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiete „Dippoldswalder Heide und Wilisch“ und „Lockwitztal und Gebergrund“



Lockwitzbach oberhalb Lungkwitz

Foto: Ines Thume



ÖFFENTLICHE INFOVERANSTALTUNG

NATURA 2000 FASZINIEREND

NATUR- UND WANDERPARADIES LOCKWITZGRUND

DONNERSTAG, 14. JULI 2022

18:00 - 20:00 UHR

VEREINSHAUS KREISCHA

HAUBMANNPLATZ 8, 01731 KREISCHA

EINTRITT KOSTENFREI



Kontakt

Projektkoordinatorinnen
Landschaftspflegeverband Sächsische
Schweiz-Osterzgebirge e.V.

Lindenhof Ulberndorf · Alte Straße 13 · 01744 Dippoldswalde

Ines Thume · Tel.: 03504-629667
E-Mail: thume@lpv-osterzgebirge.de

Marion Grabs · Tel.: 03504-629660
E-Mail: grabs@lpv-osterzgebirge.de



Zuständig für die Durchführung der ELER-Förderung im Freistaat Sachsen ist das Ministerium für Umwelt und Landwirtschaft (SMUL), Referat Förderstrategie, ELER – Verwaltungsbehörde.



Rennkalender 2022/23 steht

Der Internationale Rennrodelverband FIL und der Internationale Bob- und Skeletonverband IBSF haben ihre Rennkalender für den Winter 2022/2023 veröffentlicht. Demnach wird der SachsenEnergie-Eiskanal wieder Station für fünf internationale Wettbewerbe sein.

Zunächst werden die Nachwuchsteams Anfang Dezember zum Europacup Bob um den Sieg fahren. In den Kalenderwochen zwei und drei sind die besten Bob- und Skeletonpiloten der Welt zum Doppel-Weltcup zu Gast in Altenberg. Die Rennen vom 20. bis 22. Januar 2023

werden zusätzlich als Europameisterschaft ausgefahren. Im „Race-in-Race“-Modus werden die Weltcup-Rennzeiten der für die EM Startberechtigten noch einmal separat gewertet.

Nach fast vier Jahren Abstinenz findet für die Junioren des Rennrodelsports wieder ein internationaler Wettkampf in Altenberg statt. Mitte Dezember wird der Junioren-Rodel-Weltcup ausgetragen. Dabei kommt dann die neugebaute Starhöhe an K8/9 zum Einsatz. Den internationalen Abschluss bildet der Rodel-Weltcup mit den Rennen am 4. und 5. Februar 2023.

Der SachsenEnergie-Eiskanal wird nach aktuellen Planungen vom 5. Oktober 2022 bis 26. Februar 2023 vereist. In diesem Zeitraum findet neben den genannten Highlights täglich Training, zahlreiche nationale und regionale Wettbewerbe sowie an ausgewählten Tagen Gästebobfahrten und Ice-Tubing statt.

Der komplette Rennkalender ist unter www.SachsenEnergie-Eiskanal.de einsehbar.

Führungen weiterhin möglich

Auch wenn die Bauarbeiten derzeit in vollem Gange sind, werden weiterhin Führungen entlang des SachsenEnergie-Eiskanal angeboten. Jeden Dienstag 10:00 Uhr zeigen Ihnen unsere erfahrenen Guides die Sportanlage von oben bis unten. In knapp zwei Stunden erhalten die Gäste interessante Einblicke und Hintergrundinformationen zur Sportanlage, der Geschichte, den Kufensportarten und Aktionen wie der Wok-WM oder der ZDF Außenwette von Wetten, dass..?! Die Anmeldung ist bis zum Vortag 15:00 Uhr erwünscht. Für Wander- oder Reisegruppen sind außerdem Sonderführungen zum Wunschtermin buchbar.

Kontakt und Info:

Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH

Neuer Kohlgrundweg 1 · 01773 Altenberg
Telefon: 035056 35120
E-Mail: info@wia-altenberg.de

www.SachsenEnergie-Eiskanal.de

www.facebook.com/Bobbahn.Aaltenberg

www.instagram.com/bobbahn.altenberg/

Redaktion: Claudia Reuter, Wintersport Altenberg (Osterzgebirge) GmbH, 12.05.2022

Rennkalender 2022/23

28.11. - 03.12.2022	IBSF Europacup Bob
14.12. - 17.12.2022	FIL Rodel-Weltcup Junioren
09.01. - 15.01.2023	IBSF Weltcup Bob +Skeleton presented by SachsenEnergie
16.01. - 22.01.2023	IBSF Weltcup & EM Bob +Skeleton presented by SachsenEnergie
30.01. - 05.02.2023	Eberspächer Rodel-Weltcup

www.SachsenEnergie-Eiskanal.de



Neues Programmheft für das Herbstsemester erschienen

In der Hoffnung auf ein normales Herbstsemester gibt es wieder ein gedrucktes Programmheft der Volkshochschule. Ab Mitte Juni wird es im gesamten Landkreis verteilt und ist an den bekannten Auslagestellen erhältlich.

Stöbern können Sie aber bereits jetzt auf unserer Internetseite unter www.vhs-ssoe.de - lassen Sie sich inspirieren! Alle Kurse für das Herbstsemester sind ab 11. Juli 2022 ab 09:00 Uhr buchbar. Über 800 Kurse - darunter auch wieder einige Online-Angebote - haben wir für Sie zusammengestellt.

Ein kurzer Einblick in die Programmbeispiele:

Gesellschaft: Vorträge zur Geschichte oder Zeitgeschehen, Veranstaltungen zu Recht- und Verbraucherfragen, Wanderungen oder Reisevorträge

Kultur(techniken) erlernen bedeutet



auch: gemeinsam zeichnen, nähen, fotografieren oder tanzen.

Gesundheitskurse: Kurse zur Stressbewältigung, für die Rückengesundheit oder Fitness, zum Schwimmen oder Kochen lernen.

Sprachen: Hier stehen nicht nur Englisch-, Französisch- und Italienischkurse zur Auswahl, sondern auch Tschechisch, Ukrainisch, Schwedisch oder Arabisch.

Digitale Medien - Beruf: neben den beliebten Smartphonekursen gibt es auch Kurse zur Nutzung des Internets, der sozialen Netzwerke oder der Anwendungsprogramme sowie Fortbildungen im Bereich der Finanzbuchführung.

Kinder – Jugend – Familie: hier gibt es viele Angebote von FitKids, über Nähkurse bis hin zu Nachhilfekursen.

Für Beratung und Anmeldung stehen in den Geschäftsstellen der VHS in Pirna und Freital die Mitarbeiter gern zu Verfügung.

• Aktuelle Kursangebote

Alle Kurse unter www.vhs-ssoe.de

Gesellschaft

Ökologisch und nachhaltig investieren - Vortrag

22F10205P, Di, 05.07.2022, 18:00 - 20:15 Uhr, 1 x 3 UE, Pirna, VHS, 12,00 €

„Elternsofa online“: Scheidung/Trennung/Tod - Resilienz fördern

22F10307O, Do, 07.07.2022, 19:30 - 21:00 Uhr, 1 x 2 UE, Onlinekurs, 8,00 €

Pilzgifte und Pilzvergiftungen - Vortrag

22F10516F, Di, 05.07.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, 1 x 2 UE, Freital, VHS, 5,00 €

22F10517N, Di, 12.07.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, 1 x 2 UE, Neustadt, VHS, 5,00 €

Kultur-Gestalten

Malen am Weinwanderweg: Am Spitzhaus Radebeul

22F20103CP, So, 10.07.2022, 10:00 - 15:30 Uhr, 1 x 7 UE, Radebeul, Bismarckturm, 34,00 €

Gesundheit

Hatha-Yoga

22F30214F, Mi, 06.07.2022 - 24.08.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, 8 x 2 UE, Freital, Krankenhaus, Physiotherapie, 80,00 €

Yin-Yoga

22F30216AF, Do, 07.07.2022 - 25.08.2022, 19:30 - 21:00 Uhr, 8 x 2 UE, 80,00 €

WOGA SUP Yoga - Schnupperkurs

22F30218P, Sa, 16.07.2022, 11:00 - 13:00 Uhr, 1 x 2 Std., Pirna, WOGA-Station, Badeseen Birkwitz, 24,00 €

Vegane Kuchen, Gebäck und Torten

22F30604P, Mi, 06.07.2022, 17:00 - 20:45 Uhr, 1 x 5 UE, Pirna, VHS, 25,00 €

Digitale Medien-Beruf

Tabellenkalkulation mit Excel - Aufbaukurs

22F50315P, Mo, 27.06.2022 - 11.07.2022, 17:00 - 20:15 Uhr, 3 x 4 UE, Pirna, VHS, 66,00 €

22F50316N, Di, 28.06.2022 - 12.07.2022, 09:00 - 12:15 Uhr, 3 x 4 UE, Neustadt, VHS, 66,00 €

22F50317F, Fr, 01.07.2022 - 15.07.2022, 09:00 - 12:15 Uhr, 3 x 4 UE, Freital, VHS, 66,00 €

Ein guter, kostenloser Passwort-Safe/-Manager für überall

22F50408P, Do, 07.07.2022 - 07.07.2022, 17:00 - 18:30 Uhr, 1 x 2 UE, Pirna, VHS, 12,00 €

22F50409F, Mo, 11.07.2022 - 11.07.2022, 17:00 - 18:30 Uhr, 1 x 2 UE, Freital, VHS, 12,00 €

Sommer, Sonne, Urlaubszeit – Erinnerungen in einem Fotobuch sammeln

Steht bei Ihnen bald schon die nächste Reise an oder schwelgen Sie noch in Erinnerungen der letzten Sommererlebnisse? Auch wenn wir dutzende Fotos schießen, verschwinden diese oft ungelesen im Speicher unserer Geräte.

In diesem Kurs erhalten Sie eine Anleitung, wie Sie Ihr ganz persönliches Fotobuch nach Ihren Wünschen und Ansprüchen gestalten können, um Ihre Erinnerungen greifbar zu machen. Mit der kostenlosen CEWE Fotobuch Software können Sie Ihren Urlaub, die Hochzeit Ihrer Kinder, Freunde

oder sonstige wichtige Ereignisse verewigen.

- **22F50507N**, Mo, 04.07. - 11.07.2022, 16:00 - 19:15 Uhr, 2 x 4 UE, Neustadt, VHS, 44,00 €

- **22F50508F**, Fr, 08.07. - 15.07.2022, 09:00 - 12:15 Uhr, 2 x 4 UE, Freital, VHS, 44,00 €

- **22H50501P**, Mo, 08.08. - 15.08.2022, 16:00 - 19:15 Uhr, 2 x 4 UE, Pirna, VHS, 44,00 €



Die „Weltblicke“-Reisevorträge

Doch bevor es in die Sommerpause geht, möchten wir Sie herzlich zu den letzten Vorträgen im Juni und Juli einladen. Die neue Saison beginnt im September - wie immer mit spannenden Berichten aus Nah und Fern.



Wir bitten um Anmeldung unter 03501 710990 bzw. www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-weltblicke. Alle Vorträge sind kostenfrei.

Nepal- Bergwelten zwischen Erdbeben und Tourismusansturm

So, 03.07.2022, 16:00 - 18:00 Uhr, Bärenstein (Altenberg), Geißlerhaus

Namibia - Unberührte Natur und „Big-Five“

Do, 07.07.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, Pirna, VHS

Zauber des Orients - Unterwegs in Marokko

Fr, 01.07.2022, 18:30 - 20:30 Uhr, Königstein, Werkstatt 26

Autorenlesung zu Sachsens spektakulärster Bomben-Bergungsaktion

Matthias Schildbach, der seit vielen Jahren zur Geschichte seiner Heimat forscht, wird am 6. Juli zu Gast in der Stadtbibliothek Freital sein. Er liest Passagen aus seinem Buch „Mid Air Collision“, wo er den Absturz zweier B-17 Bomber am 17. April 1945 rekonstruiert und von Sachsens spektakulärster Bergungsaktion in der Dippoldiswalder Heide berichtet.

Was mit Recherchen zum Bombenfund begann, entwickelte sich mehr und mehr zu einem Kriminalfall inmitten des 2. Weltkrieges. Doch Schildbach vermeidet die Polarisierung, vielmehr begibt er sich auf die Spur

der Protagonisten, ihren Geschichten und Schicksalen. Seine Spur führt ihn bis in die USA, wo er Zeitzeugen aufspürt und mit ihnen ins Gespräch kommt.

2019 wurde sein Buch mit dem Sächsischen Landespreis für Heimatforschung ausgezeichnet. Die Veranstaltung findet im Rahmen der VHS-Vortragsreihe „Weltblicke“ statt.

- Mi, 06.07.2022, 18:00 - 19:30 Uhr, Freital, Stadtbibliothek, kostenfrei

Anmeldung erbeten unter Telefon: 03501 710990 bzw. www.vhs-ssoe.de.

Die Projekte werden mitfinanziert durch Steuermittel auf Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts.



Neue Termine der Ratgeberreihen PC und Smartphone

Auch über den Sommer bietet die Ratgeberreihe „Digitale Chancen“ Raum für individuelle Fragen rund um Themen wie Datensicherheit, Online-Einkauf oder den sicheren Umgang mit Technik wie PC und Smartphone. Die Kursgebühr beträgt 5,00 Euro. Um Anmeldung wird gebeten.

Ratgeber Smartphone

- Mo, 27.06.2022, 10:30 - 12:00 Uhr, Tharandt, Kuppelhalle



- Di, 28.06.2022, 13:00 - 14:30 Uhr, Bad Gottleuba, Historische Sammlungen im Gesundheitspark

- Di, 28.06.2022, 15:00 - 16:30 Uhr, Bad Gottleuba, Historische Sammlungen im Gesundheitspark

- Di, 05.07.2022, 10:45 - 12:15 Uhr, Königstein, Werkstatt 26

- Mi, 13.07.2022, 16:30 - 18:00 Uhr, Freital-Zuckerode, Bibliothek

- Fr, 15.07.2022, 10:45 - 12:15 Uhr, Stolpen, GogelmoschHaus

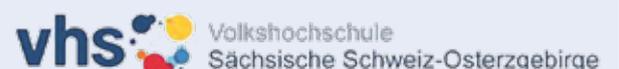
Ratgeber PC

- Di, 05.07.2022, 12:30 - 14:00 Uhr, Königstein, Werkstatt 26

- Fr, 15.07.2022, 09:00 - 10:30 Uhr, Stolpen, GogelmoschHaus

Weitere Termine im Landkreis finden Sie unter: www.vhs-ssoe.de/vhs-unterwegs-digitale-chance

• Kontakt



Hauptgeschäftsstelle Pirna: Geschwister-Scholl-Str. 2, 01796 Pirna, Tel.: 03501 710990

Geschäftsstelle Freital: Bahnhofstraße 34, 01705 Freital, Tel.: 0351 6413748

Geschäftsstelle Neustadt: Berghausstraße 3a, 01844 Neustadt

Stützpunkt Dippoldiswalde: Am Gymnasium1-3, 01744 Dippoldiswalde

Internet / E-Mail: www.vhs-ssoe.de / info@vhs-ssoe.de

Selbstbestimmt im eigenen Haus alt werden

Mit einer Immobilienverrentung können sich finanzielle Spielräume vergrößern

Der demografische Wandel nimmt Fahrt auf, immer mehr Senioren leben in Deutschland. Aber auch die Lebensentwürfe und -wünsche der Generation 65plus werden vielfältiger. Denn die immer stärkere Individualisierung der Gesellschaft wirkt sich auf alle Altersgruppen aus. Ein vorherrschendes Thema unter Senioren: Unabhängigkeit bewahren und so selbstständig wie möglich leben. Um dieses Ziel zu erreichen, finden alternative Wohnformen immer mehr Beachtung. Also werden bestehende Wohnungen geteilt, Immobilien von mehreren Parteien gemeinschaftlich genutzt oder auch neue Wohnprojekte mit angeschlossener Pflegeeinrichtung in einem genossenschaftlichen Verbund umgesetzt.



Wohnungsrecht und Immobilienrente werden an erster Stelle im Grundbuch gesichert, das macht die Immobilienrente zu einer verlässlichen Form der Umsetzung von Wünschen von Seniorinnen und Senioren.
Fotos: djd/Deutsche Leibrenten Grundbesitz/Sonja Brüggemann

Aktiv leben und selbst entscheiden

Was viele Menschen im Seniorenalter antreibt, neue Wohnformen für sich zu entdecken, ist der Wunsch, den Einzug in traditionelle Pflege- und Se-

niorenheime möglichst lange hinauszuzögern. Sie möchten lieber aktiv im Leben stehen, selbst entscheiden und die Gemeinschaft mit Gleichgesinnten auf Augenhöhe genießen.



Bei der Immobilienverrentung dürfen Senioren bis zum Lebensende in ihrem Zuhause wohnen bleiben und erhalten eine attraktive Immobilienrente.

Der Wunsch, Individualität und Gemeinschaft zu verbinden, ist aber nur mit Planung und meist auch finanziellem Einsatz möglich. Zwar bieten moderne Wohnkonzepte über den Weg der geteilten Kosten die Möglichkeit, viele Dienstleistungen in Anspruch zu nehmen, trotzdem ist die finanzielle Belastung für viele Senioren zu hoch. Dies trifft vor allem dann zu, wenn die Immobilie im Rahmen eines Umbaus barrierefrei gestaltet werden soll.

Finanziell abgesichert im lieb gewonnenen Zuhause

Wie können die Wünsche der Selbstbestimmung mit den fi-

nanziellen Möglichkeiten in Einklang gebracht werden? Die Deutsche Leibrenten Grundbesitz AG beispielsweise hat genau für diese Fälle ihre Immobilienverrentung konzipiert. Das Prinzip dahinter: Die Immobilie wird zwar verkauft, der frühere Eigentümer erhält aber ein notariell zugesichertes, mietfreies Wohnungsrecht und eine attraktive Immobilienrente. Es handelt sich damit um ein transparentes Modell, das den finanziellen Spielraum im Alter erhöht. Mehr Informationen gibt es unter www.deutscheleibrente.de. Als neuer Eigentümer kümmert sich der Anbieter auch um die Instandhaltung der Immobilie. Damit sind die Seni-

oren von einem großen Kostenblock befreit – und müssen zudem nicht mehr anstrengende Arbeiten wie das Säubern der Regenrinnen selbst verrichten. Wohnungsrecht und Rentenzahlung werden im Grundbuch gesichert. Und sollte wirklich einmal ein Umzug ins Pflegeheim nötig sein, können die Senioren sogar Mieteinnahmen aus ihrer Immobilie beziehen.

Quelle: DJD

Der Oma noch ein Gedicht vorlesen.
In unserem Abschiedsraum haben Sie alle Zeit dafür.

KOROM
BESTATTUNGSINSTITUT

Pörsentalstr. 3 · 01705 Freital
0351 - 649 24 56
www.bestattungsinstitut-korom.de

Unser Service im Trauerfall:

- Formalitätenportal
- Bestattungs-Vorsorge
- Digitaler Nachlass
- Abmeldungen

- Renten- und Krankenversicherungen
- Versorgungsämter
- Rundfunkbeitrag (GEZ)
- Soziale Netzwerke
- Multimedia-Dienste
- Festnetz-DSL- und Handyverträge
- Shops
- Online Lottergesellschaften
- Wettanbieter
- Zeitschriften-Abonnements
- Mitgliedschaften
- Zahlungsanbieter
- Spiele-Plattformen
- Dating- und Partnerportale
- Energieversorger
- Handelsplattformen

BESTATTUNGSHAUS BILLING GmbH

Dresden 01259
Bahnhofstraße 83
Telefon 0351 / 2015848
info@bestattungshausbilling.de

Pirna 01796
Gartenstraße 26
Telefon 03501 / 570000
www.bestattungshausbilling.de

Heidenau 01809
Lessingstraße 8
Telefon 03529 / 590010

BESTATTER
TÜV Rheinland ZERTIFIZIERT
Management System ISO 9001:2015
www.tuv.com ID: 010007148

Auch Einbrecher freuen sich auf die neue „Reisefreiheit“

Vor dem Urlaub an Sicherungstechnik denken

Endlich wieder unbeschwert Urlaub machen, ob in der Heimat oder im Ausland: Nach den Corona-Beschränkungen freuen sich die Menschen auf ihre wiedergewonnene „Reisefreiheit“. Aber auch andere Zeitgenossen sehnen die Feriensaison herbei: Einbrecher dringen besonders gern in leer stehende Häuser ein. Mit einer fachmännisch installierten Alarmanlage kann man sich jedoch effektiv gegen unerwünschte Eindringlinge schützen. „Die wenigsten Einbrecher sind Profis, sie werden von einer Alarmanlage meist aufgehalten und abgeschreckt“, so Dr. Urban Brauer, Geschäftsführer des BHE Bundesverband Sicherheitstechnik e.V.

len einbruchhemmende Fenster und Türen eine Rolle. Jedoch wird der Einbruchversuch nicht gemeldet. „Daher sollten mechanische Sicherungen um eine moderne Alarmanlage ergänzt werden, die bei einem Vorfall sofort die Notruf- und Serviceleitstelle alarmiert“, so Brauer. Durch deren schnelles Eingreifen können die Täter oft noch auf frischer Tat ertappt werden. Alarmanlagen haben zudem den Vorteil, dass sie die Bewohner beim Verlassen des Hauses auf Sicherheitslücken wie offene Fenster oder Türen hinweisen. „Damit eine Alarmanlage im Ernstfall fehlerfrei funktioniert, ist eine sachkundige Beratung, Planung und Montage durch eine Fachfirma unabdingbar“, betont Brauer.

Foto: djf/BHE Bundesverband Sicherheitstechnik e.V.

Einbrecher kommen in Einfamilienhäuser...



hemmenden Türen und Fenstern von 500 Euro. Wichtig: Der Antrag auf einen Zuschuss muss vor Beginn der Arbeiten gestellt werden.

Quelle: DJD

Alarmanlagen ergänzen mechanischen Basisschutz

Laut Polizeistatistik war die Anzahl der Wohnungseinbrüche zuletzt stark rückläufig. Vieles lässt sich durch die Pandemie erklären. Experten wie Urban Brauer sind sich aber einig: „Der Rückgang der Delikte ist auch auf den zunehmenden Einsatz von Einbruchschutz zurückzuführen. Fast die Hälfte der Taten bleibt mittlerweile im Versuchsstadium stecken.“ Dennoch bleibt festzuhalten: Noch immer findet alle sieben Minuten ein Einbruchversuch statt. Um Tätern den Einstieg ins Haus zu erschweren, spie-

Staatliche Förderung für Einbruchschutz wieder möglich

Fachfirmen für Sicherheit findet man etwa über eine PLZ-Suche auf dem neutralen Informationsportal www.sicheres-zuhause.info. Die Experten erstellen ein unverbindliches Angebot, die Plattform klärt zudem über Schwachstellen von Häusern und Wohnungen auf und hat Ratschläge zum Verhalten im Schadensfall. Dazu gibt es Fakten zur staatlichen Förderung: Nach einer kurzen Unterbrechung unterstützt die KfW den Einbau von Alarmanlagen sowie einbruch-

SND - Sicherheitsnotruf Deutschland GmbH

NEU: Schlüsselaufbewahrung für Sie auch ohne Hausnotruf möglich!

Ihre Vorteile:

- kein teurer Schlüsseldienst notwendig
- immer einen Schlüssel zur Hand
- es werden keine Türen beschädigt

SND - Sicherheitsnotruf Deutschland GmbH

Obere Burgstraße 2, 01796 Pirna
Telefon: 03501-4646863
 e-Mail: info@snd-sicherheitsnotruf.de



Ihr Hausnotruf für alle Lebenslagen.
 Ihr persönlicher Ansprechpartner ist Herr Manfred Jäger. Er informiert Sie gerne über ihre Möglichkeiten.

www.snd-sicherheitsnotruf.de

Maßanfertigungen ohne Aufpreis!

Eigene Produktion und werkseigene Montage Festpreise



Schweizermühle 8
 01824 Rosenthal-Bielatal
 Tel. (03 50 33) 7 12 90
 Fax (03 50 33) 7 10 30
www.henkel-alu.de

**Anbaubalkone
 Terrassendächer
 Haustürvordächer**

**Carports
 Balkon-
 überdachungen**



Tagesfahrten-Angebote aus Ihrem DDV-Lokal / SZ-Treffpunkt

Tagesfahrten im SZ-Treffpunkt Freital & Dippoldiswalde

Buchung und Beratung im DDV-LOKAL Freital,
An der Spinnerei 8, 01705 Freital, Telefon: 0351 6417757 und im
DDV-LOKAL Dippoldiswalde, Markt 27, 01744 Dippoldiswalde, Tel.: 03504 64255170

05.07.2022	Leipzig & Neuseenland „ Rund-um-gemütlich“	73,- €
	Busfahrt inkl. Stadtrundfahrt, Mittagessen, Schifffahrt (1h), Kaffee	
14.07.2022	Zauberhafte Oberlausitz & Mundart	68,- €
	Busfahrt inkl. Gästeführung, Mittagessen, Besuch Textilfabrik, Kaffee & Mundartprogramm	
19.07.2022	450 Jahre Schloss Augustusburg – Die Krone des Erzgebirges	63,- €
	Busfahrt inkl. Führung/Eintritt, Mittagessen	
04.08.2022	Großharthau – „Matrossen in Lederhosen“	89,- €
	Busfahrt inkl. Kaffeetrinken, Musik und Unterhaltung, Abendessen	
06.08.2022	Kleinwelka Saurierpark- „Reise zum Ursprung des Lebens“	48,- €
	Busfahrt inkl. Eintrittskarte, Rückfahrt 16:00 Uhr	
11.08.2022	Großharthau – Zu Gast „Oesch die Dritten“	89,- €
	Busfahrt inkl. Stimmungsprogramm, Kaffeegedeck und Abendessen	
12.08.2022	Lamdesgartenschau in der Renaissancestadt Torgau	57,- €
	Busfahrt inkl. Tageseintritt	
16.08.2022	Sagenhaftes Görlitz & Klostergeflüster	64,- €
	Busfahrt inkl. Stadtführung Görlitz (2h), Mittagessen, Führung Kloster	
23.08.2022	Vom Saaletal zum Süßen See	70,- €
	Busfahrt inkl. Stadtrundfahrt, Mittagessen, Schifffahrt (1h), Kaffee	
25.08.2022	Mit der Bimmelbahn zu Jens Weißflog	77,- €
	Busfahrt inkl. RL, Führung Frohnaer Hammer, Bahnfahrt, Mittag, Kaffee	
05.09.2022	Laußnitzer Hof „Die Ladiener und Graziano“	89,- €
	Busfahrt inkl. Kaffeetrinken, musikalische Unterhaltung, Schlemmerbemme	
08.09.2022	Leipziger Neuseenland – Schifffahrt Markkleeberger See	74,- €
	Busfahrt inkl. RL (3h), Mittag, Schifffahrt (1h), Kaffee an Bord	
13.09.2022	Erdschweinessen in Böhmen	75,- €
	Busfahrt inkl. Erdschweinessen, Reiseleitung und Kaffeetrinken	
15.09.2022	Böhmische Schweiz: Edmundsklamm & Kahnfahrt	74,- €
	Busfahrt inkl. RL, böhmisches 3-Gang-Mittagessen, Kahnfahrt, Kaffeetrinken	
18.09.2022	Hengstparade – Landesgestüt Moritzburg	75,- €
	Busfahrt inkl. Eintritt PK 1 überdacht	
21.09.2022	Laußnitz: Schwarzmeer Kosaken-Chor & Peter Orloff	83,- €
	Fahrt inkl. Kaffeetrinken, Unterhaltungsprogramm, Abendbrot	
24.09.2022	Apolda - Zwiebelmarkt	38,- €
	Fahrt inkl. Aufenthalt Innenstadt	
28.09.2022	Oktoberfest in Oberwiesenthal	58,- €
	Fahrt inkl. Mittagessen (Schlachtschüssel), Musikprogramm, Kaffeetrinken	
29.09.2022	Landesgartenschau in der Renaissancestadt Torgau	57,- €
	Fahrt inkl. Tageseintritt	
30.09.2022	Mit Volldampf durch's Zittauer Gebirge!	58,- €
	Fahrt inkl. RL, Rundfahrt Zittau, Bahnfahrt, Kaffeetrinken	

und viele weitere Tagesfahrten

Reiseveranstalter ist die Schelle Reisen GmbH, 01776 Hermsdorf/E.

Tagesfahrten im SZ-Treffpunkt Pirna

Buchung und Beratung im DDV-Lokal Pirna ,
Dohnaische Straße / Ecke Schössergasse, 01796 Pirna
Telefon: 03501 460682620

Do	PRAG – Die goldene Stadt im Tal der Moldau	ab 34,- €
	Busfahrt, Stadtrundgang, Freizeit	
28.06.2022	Baruther Glashütte & 7-Seen-Schifffahrt Teupitz	74,- €
	Busfahrt, Eintritt & Führung Glashütte, Mittagessen, Schifffahrt	
29.06.2022	Höhenburg Karlstejn bei Prag	66,- €
	Busfahrt, Eintritt & Führung Burg Karlstein, Mittagessen	
01.07.2022	Polnisches Riesengebirge mit Wanderung Schneekoppe ab Karpacz	49,- €
	Busfahrt zzgl. Lift zur kleinen Koppe zur Wanderung zur Schneekoppe	
01.07.2022	Polnisches Riesengebirge mit Miniaturpark Kowary	68,- €
	Busfahrt, Eintritt Miniaturpark, Mittagessen, Möglichkeit Besuch Kirche Wang	
03.07.2022	Torgau Landesgartenschau – Gartenfreude pur	57,- €
	Busfahrt und Eintritt	
06.07.2022	Schifffahrt Böhmisches Weinstraße	69,- €
	Busfahrt, Schifffahrt Usti – Litomerice – Usti, Mittagessen, Weinprobe	
10.07.2022	Potsdam oder Filmpark Babelsberg (44,- zzgl. Eintritt)	55,- €
	Busfahrt, Stadtrundfahrt /-gang, Freizeit	
10.07.2022	Busfahrt zum Polenmarkt nach Bad Muskau	26,- €
19.07.2022	Marienbad & Franzensbad	54,- €
	Busfahrt, Rundgang Kurviertel Marienbad, Freizeit	
20.07.2022	Beelitz Landesgartenschau oder Baumkronenpfad + Erlebnishof Beelitz	ab 64,- €
	Busfahrt und Eintritt LGA oder Eintritt Heilstätten + Erlebnis Spargelhof Klaistow	
27.07.2022	Leipziger Zoo mit neuem Aquarium + Gondwanaland oder Stadtrundfahrt	ab 36,- €
	Busfahrt zzgl. Eintritt vor Ort, Kinder 26 €	
08.08.2022	Spreewaldkahnfahrt rund um Burg mit Schleusung	78,- €
	Busfahrt, Kahnfahrt 1,5 h, Mittagessen, Möglichkeit zum Besuch Bismarkturm	
09.08.2022	Böhmisches Paradies mit Burgruine Trosky, Zoo oder Botanischer Garten Liberec	53,- €
	Busrundfahrt, Reiseleitung, Eintritt Zoo oder Botanischer Garten	
10.08.2022	Karlsbad - Kolonnaden und Säulengängen + Weitblick vom Fichtelberg	43,- €
	Busfahrt, Reiseleitung mit Stadtführung	
12.08.2022	Torgau Landesgartenschau – Gartenfreude pur	57,- €
	Busfahrt und Eintritt	
17.08.2022	Seiffens geheime Quelle und Kremserfahrt durch den Einsiedler Wald	69,- €
	Busfahrt, Mittagessen, Kremserfahrt, kleine Quellführung, Kaffeetrinken	
03.10.2022	Stippvisite in Breslau - Stadt der 112 Brücken und 200 Zwerge	66,- €
	Busfahrt, Stadtrundfahrt/-gang, Freizeit	

und viele weitere Tagesfahrten

Reiseveranstalter ist die Reiseverkehr Puttrich GmbH, 01848 Hohnstein

Lichtambiente to go

Leuchten für Ausflug, Camping, Picknick und Party

Wenn die Temperaturen steigen und uns wieder nach draußen locken, stehen vielseitige Aktivitäten auf dem Programm: vom Tagesausflug ins Grüne bis zum Campingwochenende, vom Barbecue im Garten bis zum gemütlichen Picknick im Park. Im Online-Shop www.lampenwelt.de beispielsweise findet man eine große Auswahl an Lampen und Leuchten. Sie können stimmungsvolle Begleiter für unterwegs sein.

Einen Tag unter freiem Himmel genießen - dafür packen wir unseren Rucksack und die mobile Lieblingsleuchte mit Akku. Ganz gleich, ob der Ausflug uns an den See, in die Berge oder einfach in den nächsten Stadtpark führt: Wenn die Dämmerung hereinbricht, kann man bis in die späten Abendstunden von

gemütlichem Lichtflair profitieren. Wenn die Leuchte neben warmweißem Licht auch eine Dimmfunktion mitbringt, kann der Sommerabend zum perfekten Erlebnis werden.

Einfach mal raus und im Freien gemütlich essen: Neben einer Decke und den Liebesspeisen benötigt man dafür auch tragbare Akku-Leuchten. Denn wenn es doch einmal später wird und die Dämmerung hereinbricht, können die leuchtenden Begleiter kurzerhand auf der Picknickdecke, Wiese oder Sitzgruppe platziert werden. Sie sorgen für ein harmonisches Lichtspiel beim Time-out im Freien.

Wenn im Sommer Grillkohle aufgelegt wird, kann auf Entspannungsmodus umgeschaltet werden. Mit stimmungsvoller Beleuchtung wird die Gartenpar-

ty mit Nachbarn und Freunden am Abend erst richtig gemütlich. Von Akkuleuchten zum Aufhängen in den Bäumen bis zu Lichtschläuchen, die den Garten per Multicolorfunktion kreativ in Stimmungslicht tauchen, ist die Auswahl für die Lichtgestaltung groß.

Ein Wochenende fernab vom Alltag: Camping verspricht Natur pur und absolute Entschleunigung. Neben Zelt, Schlafsack und Kochgeschirr darf für die Nacht unterm Sternenhimmel eines nicht fehlen: gemütliches und praktisches Licht. Am besten eignen sich aufladbare Leuchten, die nicht auf eine Steckdose angewiesen sind. Ausgestattet mit Tragegriff können sie bei Bedarf auch im Zelt aufgehängt werden.

Beim Camping kann es durch-



Dank Schlaufe können diese kabellosen Akku-Leuchten an Ästen, Leinen oder auch an Sonnenschirmen befestigt werden – je mehr, desto wirkungsvoller.

Foto: djdLampenwelt.de

aus auch glamourös zugehen: „Glamping“ kombiniert die Outdoorfreuden mit einer ordentlichen Portion Glamour und Luxus. Ein beheiztes Zelt mit Matratze ist da keine Seltenheit. Und auch in Sachen Licht ist Luxus unter freiem Himmel angesagt: mit extravaganter Leuchten - von der

Solarleuchte aus Teakholz bis zur Designer-Bodenleuchte aus filigranen PVC-Stäben. Quelle: DJD

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944 - 36160**

WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm
www.wm-aw.de

Jetzt bewerben!

**MINIJOB MIT
RIESEN-
ABWECHSELUNG.**

Verkaufsberater (m/w/d)

für die Sächsische Zeitung auf 450 € Basis

Sie begeistern Menschen für die gedruckte Zeitung und die führenden digitalen Angebote der Region. Wir arbeiten Sie sorgfältig in Ihre Aufgabe ein und zahlen Ihnen von Anfang an ein Festgehalt über Mindestlohn.

Melden Sie sich einfach per Mail oder rufen Sie an!
lobe.marcus@ddv-mediengruppe.de, Tel. 0351 640095213

SÄCHSISCHE ZEITUNG SZ SÄCHSISCHE.DE

Mein Zuhause. Mein Thema.

**Küche & Kultur
in Königstein**

Täglich hochwertige
Grill-Küche & Cocktails
Bühne & Lounge

**DECK 16
KÜCHE & KULTUR**

Programm & Speisekarte:
www.deck16.eu

*Buona sera! Ein italienischer
Abend - an der Elbe*

am 18.06./09.07. und 06.08.2022

Ausgewählte Weine
und Musik mit „George“

– Italien, wie es nur „Luigi“ kennt –
Wir verwöhnen Sie bei schönem
Wetter und Kerzenlicht
mit Italienischen Köstlichkeiten

Gern können Sie unter 035022 9210
einen Tisch reservieren.

ELBHOTEL

01814 Bad Schandau • An der Elbe 2
Telefon: 035022 9210 • Fax: 921300
Web: www.elbhotel-bad-schandau.de

So wird das Leben wieder bunt Warme Trendfarben bringen Behaglichkeit in die Wohnung

Gegen einen allzu monotonen Alltag gibt es Abhilfe. Angesagte warme Farben lassen das Zuhause gleich gemütlicher erscheinen und hellen auch die eigene Stimmung auf. Denn mit einem warmen Rotbraun oder einem frischen Grün kommt man schon morgens viel besser in Schwung. Gute Gründe also, zu Farbrolle und Pinsel zu greifen und etwas gegen das vorhandene Einerlei zu unternehmen. Ein frischer Anstrich der eigenen vier Wände macht nicht viel Arbeit, wirkt aber umso nachhaltiger.

Warme Grüße vom Mittelmeer

Mit etwas Mut zur Farbe wirkt die Wohnung im Handumdrehen viel behaglicher und individueller. Besonders im Trend liegen fröhliche Akzente wie das Rotbraun von Terracotta, das optisch an die typisch mediterrane Keramik angelehnt ist. „Endlich wieder ein toller warmer Farbton“, zeigt sich etwa Eva Brenner, Interieur-Designerin und Fernsehmoderatorin, begeistert. Die Wandfarbe drückt auch großen Flächen ihren charaktervollen Stempel auf und weckt die Erinnerung an laue Sommerabende, sanft



Mehr Farbe fürs Leben: Für mediterranes Flair in jeder Wohnung sorgt der angesagte warme Terracotta-Farbton.

te Hügel und warme Erde. Das Material aus der Kollektion von Schöner Wohnen-Farbe ist fertig gemischt in unterschiedlichen Gebindegrößen im Fachhandel sowie in vielen Baumärkten erhältlich. Tipp: Der Farbton lässt sich sehr gut mit urigen Möbeln

wie Korbsesseln und dunklen Hölzern kombinieren.

Trendfarben von zart bis kräftig

Meer und Natur spielen als Ideengeber für die Inneneinrichtung ohnehin eine zentrale Rol-

le. Ein sonniges und helles Flair wie am Mittelmeer verbreitet beispielsweise das Trendrosa

namens Marokko aus derselben Kollektion. Die Wohnung erinnert damit an die Freiluftterrassen, die so typisch für das nordafrikanische Land sind. Noch weiter raus aufs Meer geht es mit Maui. Diese Trendfarbe ist mit ihrem angenehmen Graublau eine Reminiszenz an das bekannte Surferparadies. In tropische Gefilde entführt wiederum der dunkle satte Grün von Jungle, während das helle Grau Dreamy und das Beige von Finca für eine lichte, freundliche Raumatmosphäre sorgen. Unter www.schoener-wohnen-farbe.com etwa gibt es mehr Details zu allen Trendfarben und zahlreiche Inspirationen bis hin zu Videos mit praktischen Tipps für den nächsten Anstrich. Alle Wandfarben lassen sich einfach verarbeiten, sind tropfarm und decken in nur einem Arbeitsgang. Da weder Konservierungstoffe noch Lösemittel enthalten sind, unterstützen die Trendfarben ein gesundes Raumklima und sind auch für Allergiker geeignet.

Quelle: DJD



Ein sattes Grün als Wandfarbe bringt eine behagliche und gleichzeitig wertige Atmosphäre in jeden Raum.



AMR Wintergarten & Alu-Technik GmbH



- Terrassenüberdachungen
- Terrassen-Schiebedächer
- Kellereingangsüberdachungen
- Ganzglas-Schiebeelemente
- Haustürvordächer
- Wintergärten
- Carports
- Bausätze vorkonfektioniert
- Eindeckung mit Solarglas möglich

Vorwerkweg 4 · 01824 Rosenthal
Tel.: 035033 / 7070-5
Fax: 035033 / 7070-7

verwaltung@amr-wintergarten.de
www.amr-wintergarten.de

Zertifiziert nach
DIN EN 1090






PLANUNG FERTIGUNG MONTAGE

Wintergärten • Terrassendächer • Haustüren • Fenster





Walther-Wolff-Straße 5
01855 Sebnitz
Telefon 035971 57483
www.baelemente-hellmig.de



Tiere der Region suchen ein neues Zuhause



- **Bootsmann**
- Rosettenmeerschweinchen
- geb.: Mitte März 2022
- männlich
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Sammy**
- Malinois • geb.: ca. 2019 • männlich • gechipt, geimpft
- Tel.: 03501 783292 • Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Major**
- Glatthaar - Meerschweinchen
- geb.: Ende März 2022
- männlich
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Diego**
- Mix, männlich • Höhe: 60 cm
- geb.: 18. Oktober 2017 • geimpft, entwurmt, gechipt, Kastrationschip
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



Wer möchte sich um uns kümmern?

Denn jeder sollte ein schönes Zuhause haben!



- **Leutnant**
- Rosettenmeerschweinchen
- geb.: Ende März 2022
- männlich
- Tel.: 03501 783292
- Mail: tierheim-pirna@t-online.de



- **Ayla**
- Border Collie Mix Hündin • geb.: ca. 2020 • bei Abgabe geimpft, entwurmt, gechipt
- Tel.: 03501 783292 • Mail: tierheim-pirna@t-online.de

Pirnaer Möbelhandel GmbH
www.pirnaer-moebelhandel.de

Vierbeiner brauchen ganzjährig Zeckenschutz

Mit natürlichen Mitteln das Risiko eines Befalls bei Hund und Katze reduzieren



Zecken fühlen sich in Deutschland immer wohler. Begünstigt durch den Klimawandel können die kleinen Plagegeister inzwischen das ganze Jahr über auftauchen. Hinzu kommt, dass sich zunehmend mehr exotische Zeckenarten ausbreiten, die neue Krankheitserreger mitbringen.

Umso wichtiger ist es für Hunde- und Katzenbesitzer, ihre geliebten Vierbeiner möglichst ganzjährig effektiv zu schützen. Das natürliche Ergänzungsfuttermittel Formel-Z etwa konnte in einer Studie an 34 Hunden getestet werden. Ergebnis: Der Zeckenbefall wurde um 70 Pro-

zent reduziert. Hunde und Katzen akzeptieren das Präparat als Leckerli, obwohl es keine künstlichen Geschmacksverstärker enthält. Zudem unterstützt das Mittel die Gesundheit der Haut und kann für ein dichtes, glänzendes Fell sorgen.

Quelle: DJD



Bungalow - Wohnhäuser
www.bungalow-wohnhaus.de



direkt aus unserer Fertigung in Bannewitz

**Balkone
Terrassen
Wintergärten
Überdachungen
Carports aus Holz**

HTL® - Solid
die Profi-Holzbaumarke

**Wir verwirklichen
Ihre Phantasien in Holz!**

Holztechnik Lätzsch GmbH
Am Bahndamm 7, 01728 Bannewitz
Tel.: 0351-4014265 Fax: 0351-4014327
Homepage: www.htl-online.de
e-Mail: info@htl-online.de

Rosige Gartenschätze im Sommer Mit der richtigen Pflege zu blühfreudiger Rosenpracht

Der Sommer ist die Zeit, in der sich Rosenfreunde am Ergebnis ihrer Pflegearbeiten besonders erfreuen können. Denn jetzt schmückt üppige Blütenpracht den Garten. Und je nach Sorte kann man Freunde oder die Familie mit einem selbst gezogenen Schnittrosenstrauß überraschen. Ein bisschen Hege und Pflege benötigt die sonnenliebende Rose aber auch in der warmen Jahreszeit.

Gießen nicht vergessen

Rosen sind durchaus trockenresistent, dennoch sollten sie bei trockenen Wetterlagen alle zwei bis drei Wochen durchdringend gewässert werden. Ein kleiner Erdwall rund um die Pflanze verhindert, dass das Wasser wegläuft, bei längeren Trockenperioden lockert man den Boden mit einer Rosengabel auf. Die Blätter sollten beim Gießen trocken bleiben, um keinen Pilzfall zu riskieren. Regenwasser oder abgestandenes Leitungswasser ist optimal.

Sommerschnitt fördert Blühfreude

„Der Sommerschnitt sorgt für üppigen und blühfreudigen



Rosen verschönern mit ihren prächtigen Blüten den Gartensommer.

Foto: djd/www.rosen-tantau.com/Stefan Schulze

Austrieb“, erklärt Susanne Rattay von Rosen Tantau. Verwelkte Blüten sollen regelmäßig ausgeschnitten werden. „Das regt den Rosenstock an, neue Blütenknospen zu treiben und verhindert, dass er zu früh Hagbutten bildet“, so Susanne Rattay. Weitere Pflanz- und Pflegetipps sowie Roseninspirationen gibt es unter www.rosen-tantau.com. Die regelmäßige Entfernung sei zudem eine Pflegemaßnahme, die vor der Ver-

breitung von Pilzkrankungen wie dem Grauschimmel schützt.

Schnitte richtig ansetzen

Bei Edelrosen wird die alte Blüte rund einen halben Zentimeter oberhalb des nächsten reifen Fünferblatts abgeschnitten. Bei Beet-Strauch- und Kletterrosen mit Dolden entfernt man zunächst nur die verblühten Einzelblüten. „Wenn die gan-

ze Dolde verwelkt ist, dann gilt die Schnittregel der Edelrose: ein halber Zentimeter über dem folgenden Fünferblatt“, sagt die Expertin.

Kraftnahrung für die Blühtage

Nach dem ersten starken Blühflor verträgt die Rose eine Düngergabe. Ideal sind schnell verfügbare spezielle Rosendünger, „zwei Drittel der auf der Packung angegebenen Menge ist normalerweise ausreichend“, so der Rat von Rattay. Das Düngemittel sollte eingeharkt oder eingegrubbert werden, damit es der nächste Regen nicht wegspült.

Gedüngt werden sollte nur bis in den Juli hinein, denn die Pflanze benötigt die Nährstoffe für die Knospenbildung. Sie hat danach noch genügend Zeit für die Ausreifung der Triebe.

Verbesserung der Winterhärte

Zum Sommerende verbessert eine Gabe von Kalimagnesia oder Patentkali die Winterhärte der Rosenpflanze. Sie kann Ende August oder Anfang September in den Boden eingeharkt werden und lässt das Holz schneller ausreifen und aushärten. So ist es besser auf kalte Wintertage vorbereitet. *Quelle: DJD*



Selbst gezogene Schnittrosen in Kombination mit anderen Gartenschönheiten regen zur kreativen Gestaltung einzigartiger Blumensträuße an.

Foto: djd/www.rosen-tantau.com/Stefan Schulze

PROFIMA

Professionelles
Immobilien-
Management

**Wir verwalten
Ihre Immobilie, Wohnung
oder Ihr Grundstück.**

Telefon 03501_55 22 22
www.wg-pirna.de

Städtische
Wohnungsgesellschaft
Pirna mbH





Ab dem 01.07.2022 kommt für alle Immobilienbesitzer die neue Grundsteuerwerterklärung. Ihre beste Lösung:

grundsteuerwert.de

schnell, einfach und sicher zur fertigen Erklärung:



Einfache, geführte Eingabe der Daten mit Video-Erklärungen



Automatische Berechnung mit Plausibilitätsprüfung der Daten



Elektronischer Versand ohne eigene ELSTER-Registrierung



Vermeiden Sie hohe Kosten beim Steuerberater



Pro versendeter Grundsteuererklärung pflanzen wir einen Baum

Jetzt registrieren und Gutes tun!

Hier registrieren!



Mit Sicherheit und Vertrauen:



Jetzt anmelden auf www.grundsteuerwert.de

GSWSOFT by DATA LINE

Der Jugendfreizeithof Grillenburg sucht Unterstützung

Der Verein sucht engagierte Menschen, die einen Freiwilligendienst (FÖJ oder BFD) absolvieren oder sich als ehrenamtliche Betreuerinnen oder Betreuer (ab 18 Jahren) bei den Ferienfreizeiten im Sommer und/oder Herbst einbringen möchten. Ein Freiwilliges

Ökologisches Jahr (FÖJ) ist für Interessenten im Alter von 16 bis 26 Jahren möglich, ein Bundesfreiwilligendienst (BFD) ab 27 Jahren. Das FÖJ/BFD beginnt im September 2022 und endet im August 2023. Die Hauptaufgaben sind die Pflege des Auenbengeländes und die Unterstüt-

zung der Angebote im Bereich Umweltbildung für Kinder und Jugendliche sowie die Betreuung von Ferienfreizeiten, Projekten und Veranstaltungen.

Weitere Informationen: www.jugendfreizeithof-grillenburg.de



Kontakt:

Chance 93 e.V.
Ronja Puschmann,
Seerenteichstraße 11,

01737 Tharandt OT Grillenburg
Telefon: 035202 50520
E-Mail: info@jugendfreizeithof-grillenburg.de

Picknick-Konzert im Park der Pirnaer Musikschule

In Rahmen der Veranstaltungsreihe „4 JAHRESZEITEN“ findet am 30.06.2022, 18:00 Uhr, das beliebte „Picknick-Konzert im Park“, An der Gottleuba 1 in 01796 Pirna, statt. Zahlreiche Solisten und Ensembles der Musikschule gestalten den Höhepunkt des Schuljahres auf zwei Bühnen. Jeder Besucher ist herzlich eingeladen, mit einer Decke und einem eigenen Picknick-Korb den Sommerabend im Park bei Musik zu genießen. Bei schlechtem Wetter fällt die Veranstaltung leider ersatzlos aus. Einlass ist ab 17:30 Uhr.

Weitere Informationen:

www.musikschule-saechsische-schweiz.de

Kontakt:

Musikschule Sächsische Schweiz e. V.
An der Gottleuba 1, 01796 Pirna
Telefon: 03501 710-981
E-Mail: annett.berndt@musikschule-saechsische-schweiz.de



Frauenmahl auf Schloss Reichstädt am 1. Juli 2022

Die Frauenarbeit der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens lädt ein auf's Schloss in ländlicher Idylle. Das Leben in der Natur, Ruhe und Entschleunigung sind Sehnsüchte, die besonders Menschen aus der Stadt vom Land träumen lassen. Aber wie lebt es sich tatsächlich auf „dem Land“? Frauen werden aus ihrem Arbeitsalltag berichten, von Chancen und Grenzen. Rahmenbedingungen, die eine Balance zwischen Wirtschaftlichkeit und Umweltverträglichkeit herstellen könnten, werden vorgestellt.

Am Schloss 1, OT Reichstädt
01744 Dippoldiswalde
www.schloss-reichstaedt.de

Parken: Bitte nutzen Sie den unteren Parkplatz an der Hauptstraße (ca. 50 Stellplätze). Günstig ist die Bildung von Fahrgemeinschaften.

Anmeldung und weitere Informationen:

www.frauenarbeit-sachsen.de/event-detail/frauenmahl/2022-14-koop-va

Kontakt:

Frauenarbeit der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens
Hauptstraße 23
01097 Dresden
Telefon: 0351 65615431
E-Mail: frauenarbeit.sachsen@evlks.de

Bei einem Drei-Gänge-Menü kommen die Teilnehmenden ins Gespräch über das Landleben zwischen Idyll und Wirklichkeit und Möglichkeiten zur Bewahrung der Schöpfung.

Ablauf:

- 17:00 – 18:00 Uhr Vorprogramm: Markt regionaler Köstlichkeiten & Schlossführung
- 18:00 – 22:00 Uhr Frauenmahl

Veranstaltungsort:
Schloss Reichstädt



Impressum

Herausgeber:
Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge,
Schloßhof 2/4, 01796 Pirna,
PF 100253/54, 01782 Pirna

Redaktion amtlicher Teil/Lokales: Pressestelle,
Pressereferent: Thomas Kunz
Telefon: 03501 515-1110,
Fax: 03501 515-81110,
E-Mail: pressestelle@landratsamt-pirna.de
Anzeigen, Verteilung:

DDV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge GmbH,
Jörg Seidel (verantwortl.) Dresdner Str. 72,
01705 Freital, Tel.: 03501 56335630
Satz: DDV Sächsische Schweiz-Osterzgebirge
GmbH, Steffen Schmidt
Druck: DDV Druck GmbH
Meinholdstr. 2, 01129 Dresden
Auflage: 125.000 Stück zur Verteilung an alle
frei zugänglichen Briefkästen.

Für Anzeigen gilt die Preisliste 2022 vom
Landkreisboten Sächsische Schweiz-
Osterzgebirge

Deutsches Rotes Kreuz

DRK-Blutspendedienst Nord-Ost

DRK bittet gesunde Menschen um Blutspenden

Eine Terminreservierung kann auf der Website <https://terminreservierung.blutspende-nordost.de/> oder über die kostenfreie Hotline unter 0800 11 94911 vorgenommen werden.

Informationen zu Schutzmaßnahmen bei den Spendentermeninen finden Sie unter:
www.blutspende-nordost.de/informationen-zum-coronavirus/
www.blutspende-nordost.de/blutspendetermine/

Was Sie vor der Blutspende beachten sollten, alle Termine und weitere Informationen finden Sie unter:

- www.blutspende.de (bitte das entsprechende Bundesland anklicken)
- **Servicetelefon 0800 11 949 11** (kostenlos erreichbar aus dem Dt. Festnetz)

Die nächsten DRK-Blutspendetermine finden statt:

Di	28.06.2022 15:00-19:00 Uhr	Sebnitz 01855 SEBNITZ STADTHALLE Neustädter Weg 10a
Mo	04.07.2022 14:00-18:30 Uhr	Pirna 01796 PIRNA BSZ FRIEDRICH SIEMENS Pillnitzer Straße 13 a
Di	05.07.2022 15:00-19:00 Uhr	Kesselsdorf 01723 Kesselsdorf Dorfgemeinschafts-Haus Schulstr. 2
Mi	06.07.2022 15:30-18:30 Uhr	Hermisdorf /Erzgeb. 01776 Hermisdorf Schule Schulweg 3
Do	07.07.2022 14:30-19:30 Uhr	Bad Schandau 01814 BAD SCHANDAU KULTURSTÄTTE Badalée 10
Di	12.07.2022 14:30-18:30 Uhr	Tharandt 01737 THARANDT Kuppelhalle Piennner Straße 13
Di	12.07.2022 15:00-19:00 Uhr	Freital 01705 Freital Gymnasium Johannisstraße 11
Mi	13.07.2022 14:30-19:00 Uhr	Altenberg 01773 Altenberg Europark/AL-Schacht Zinnwalder Str. 5

Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!